

LA SURVIVANCE

Vol. X

EDMONTON, ALBERTA, Mercredi, 3 novembre, 1937

No 1

Son Exc. Mgr O. Comtois dans l'Ouest Un pionnier de la paroisse de Falher disparaît

M. A. GIROUX

Ouverture d'un hôpital à High Prairie, Alberta

Décédé à Girouxville le 21 octobre

Dans la personne de M. Adélaïd Giroux, décédé pieusement à Girouxville, le 21 octobre au soir, vers 10 heures, le district de Falher vient de perdre un de ses pionniers.

En effet, M. Adélaïd Giroux nous arrivait de Fall River, Mass., en 1913, accompagné de son épouse, née Dalvina Aubin, et de ses 7 enfants. Il fut conduit à Falher par son cousin, alors missionnaire-colonisateur, le R. Père Henri Giroux, O.M.I. M. Adélaïd Giroux se fixa d'abord à Grouard où il demeura de juillet 1913 à mars 1914. De là, il vint planter sa tente à Donnelly pour y séjourner jusqu'en 1919. A partir de cette époque, il demeura constamment à Falher, au temps du bon Père Dréau, O.M.I., qui était alors curé. Pour aider la paroisse de Falher, le regretté M. Adélaïd Giroux donna une partie de son "Homestead" pour l'Eglise et le Couvent.

En 1934, il fut 88 ans sous les soins du médecin pour essayer d'enrayer une maladie qui commençait à miner sa robuste santé. Depuis la Noël de 1936, la maladie ne lui qu'empiérait. Le 24 avril dernier, il partit pour Edmonton, à l'hôpital de l'Université où il devait faire un séjour de trois mois. Le 13 août, il débarqua à Girouxville, chez sa fille Lucienne, Mme Oliva Landry. Depuis le commencement d'octobre, tout annonçait que la mort venait à grands pas. Lorsque le curé de la paroisse lui parla des derniers sacrements, M. Adélaïd Giroux accepta grand cœur tout ce qu'on lui proposa. Mère la Sainte Eglise offre à ses enfants et il fit très généreusement le sacrifice de sa vie.

Les trois derniers jours, il eut beaucoup à souffrir. Le soir du 21 octobre, après le souper, tout laissait prévoir que c'était la fin. Quelques minutes plus tard, M. le curé, embrassant une dernière fois son Crucifix et s'endormant paisiblement du sommeil des Justes. Bienheureux ceux qui meurent dans le Seigneur.

Le service fut célébré samedi le 22 octobre à dix heures du matin. M. P. Giroux, cousin du défunt, chanta la messe des funérailles avec l'abbé Paul Gagnon comme Diacre et le R. P. Hubert Marcotte, O.M.I., comme Secrétaire. La levée du corps se fit à la maison de M. Adélaïd Giroux (mourut le défunt) par Monsieur le Curé, conduisant le deuil: M. Adrien Brien. Les porteurs étaient: MM. P. Plourde, G. Dandurand, A. Beaudoin, L. Beaudoin, L. Labbé, F. Aubin. Dans l'assistance, on remarquait les RR. PP. Falher, de Grouard; P. Serrand, ancien curé de Girouxville, de Joliette; M. G. Serrand, curé de McManis; l'abbé St-Pierre, curé de Guy, et l'abbé Legault, curé de Donnelly; six Religieuses de Ste-Croix, dont trois de Falher et trois de Donnelly. Au choeur de chant, on remarquait: MM. Frank Aubin, Joseph Aubin, Oliva Aubin, Léo Lavie, Doris Landry, Rodrigue Pariseau, Joseph Pariseau, M. Roland Desautels jouant l'harmonium. Mme Antonio Bégin, (née Landry) nous chanta, avec beaucoup d'âme, le morceau: "Dans le Ciel, au revoir".

Après le service, on partit pour Falher où fut chanté un "Libera" présidé par le Père H. Marcotte, O.M.I., dans l'église paroissiale. ... puis, de là, on se rendit au cimetière de Falher où eut lieu l'inhumation. M. Adélaïd Giroux repose auprès de son épouse, décédée il y a quelques années, sous deux à l'ombre de la Croix dominée en attendant le jour du grand réveil. Tous deux sont morts en paix avec l'Eglise, en retour l'Eglise, chaque matin, au moment des morts, aura un souvenir pour eux.

M. Adélaïd Giroux laisse pour pleurer son départ, ses enfants: MM. Sylvain, Roland, Armand; Mme Léo Brulotte et Oliva Landry, de Girouxville; Mme Elzéar Labbé, de Falher; M. Oliva Giroux, de Donnelly; Mme Arthur Mercier, de La Moganie. En plus 34 petits-enfants lui survivent. Il y avait une nombreuse assistance au service de Girouxville, au "Libera" de Falher et pour les dernières prières au cimetière de Falher.

La famille de M. Adélaïd Giroux

Au sacre de Son Exc. Mgr Nelligan



A la sortie de la cathédrale St-Joseph

Mgr Nelligan au Juniorat

Lundi le premier novembre, fête de la Toussaint, le Juniorat recevait la visite de Son Exc. Mgr Nelligan, évêque de Pembroke. Après un banquet, auquel participèrent aussi NN. SS. Breyant et Clabaut, O.M.I., nos distingués visiteurs se rendirent à la salle d'étude pour assister à une petite séance. La chorale recueillit nos hôtes aux sons pieux de "Mère de Dieu", nous te proclamons Reine... Puis le R. P. Nadeau, supérieur, dans une adresse, [dit notre participation, par la liturgie de la consécration épiscopale, à la joie de S. Exc.] Il raconte le beau rôle "d'Evêque des jeunes" que Monseigneur a joué au Juniorat, dans les années passées. Il le remercie de tant de conseils et d'encouragements. Dans un tableau inspiré des Saints Livres et de l'histoire ecclésiastique, le père fit voir dans l'épiscopat les successeurs des apôtres.

Mgr Léo Nelligan, dans un heureux discours, nous dit son bonheur d'être au milieu de nous. Il remercie NN. SS. Breyant et Clabaut de leurs encouragements et de leur présence à son sacre. Il dit son intérêt pour les "jeunes", manifesté par le soin de ne manquer aucune manifestation de jeunesse au Juniorat. Il termina en donnant un congé.

Un programme varié et très goûté, nous charme et nous émeut tour à tour.

Maurice Blackburn parodia "La Cigale et la Fourmi", en mettant en scène un élève paresseux et le professeur de discipline.

Pierre Landreville, dans un discours fourmillant de chiffres nous exposa: "Le Péri jaune - 600 millions de Japonais et de Chinois envahissant le monde dans tous les domaines du commerce et de la vie sociale."

Puis la classe de Méthode nous présente un scénario évangélique très touchant. Inspirés du Canon de Muratori - vieille pièce historique - ces élèves dramatisent la scène où saint Jean l'Apôtre cède à la pieuse insistance de ses disciples et dicte le Prologue de son Evangile.

Un choeur paré met en relief les pensées salantes.

La chorale des soprani nous chante les deux jolies chansons: "C'est à Falher" et "Où est ton Dieu".

offrit ses plus sincères remerciements à tous ceux qui lui ont apporté leur sympathie à l'occasion de ce grand deuil; une mention toute spéciale aux membres du Clergé; aux RR. Pères de Ste-Croix de Falher et de Donnelly; au conseil municipal de Falher.

La Survivance offre aux nombreux parents dans le deuil ses plus vives condoléances.

REELUS

Il n'y aura pas d'éllections à la commission des écoles séparées de la ville d'Edmonton cette année. Deux commissaires sortant de charges ont été réélus par acclamation; ce sont: MM. C.-E. Gariépy et W.-J. Wilde; deux autres ont aussi été élus par acclamation et seront commissaires pour la première fois: ce sont: MM. Hugh Currie et J.-L. Whelan. M. R.-D. Tighe a résigné son siège.

Nous sommes heureux de féliciter M. Gariépy, qui a déjà donné à la commission des écoles séparées d'Edmonton, ses services depuis plusieurs années. Il suit en cela l'exemple de son père qui a été commissaire 25 ans à Edmonton. M. J.-O. Pilon qui est commissaire depuis 10 ans, reste à la Commission Scolaire.

MGR CLABAUT

à St-Joachim

Dimanche dernier, nous avions l'honneur d'avoir au milieu de nous le nouveau coadjuteur de Mgr A. Turquetil, O.M.I., Vicaire Apostolique de la Baie d'Hudson, S. Exc. Mgr A. Clabaut, O.M.I. Né en France, il travaille depuis dix ans chez les Equivaux. Il a été consacré le 21 août dernier par Mgr Turquetil, O.M.I., à Chesterfield Inlet. Après avoir assisté à la consécration de Mgr Léo Nelligan, il passa quelques jours à Edmonton où il visita ses frères en religion.

Dimanche dernier, il donna le sermon aux messes à la paroisse St-Joachim. Tout en lui dénote le vrai missionnaire; aussi, sa parole ardente et apostolique trouva le chemin des coeurs.

CONSCRIPTION

à Madrid

VALENCE.—Le ministre de la Défense Indulcicio Prieto a publié un décret abolissant toutes les exemptions du service militaire et prescrivant à tous les hommes valides de se présenter immédiatement pour accomplir leur devoir militaire.

Comme les loyalistes ont été profondément ébranlés par la perte de Gijón, ce décret menace des peines les plus sévères ceux qui se déroberont à l'appel gouvernemental. Le ministre de l'Intérieur Zugazagita a interdit toutes les assemblées publiques jusqu'à nouvel ordre mais sans

plus tard.

Plusieurs parents et amis sont ve-

(Suite à la page 2)

L'hôpital est confié aux Soeurs de la Providence

(Envoi spécial à la Survivance)

HIGH PRAIRIE.—Un événement qui fera époque dans les annales de l'histoire de High Prairie, c'est certainement l'ouverture officielle de l'hôpital sous la direction des R. Srs de la Providence. Donc, mardi dernier, le 26 s'amenèrent des contingents de visiteurs de tout le district de Peace River, même de Grande Prairie; le soleil se mit de la partie juste au moment de l'entrée à l'église pour la grand'messe à 10 h 30. Le célébrant était le R. P. Serrand, principal de l'École St-Bruno, assisté des RR. PP. Huguerre et Kindlevator.

Un nombre clergé prenait place dans le choeur et la nef qui débordait de fidèles jusque dans les allées. La jolie chapelle était enguirlandée pour la circonstance et brillait de mille feux de lampes électriques multicolores qui produisaient un effet féerique.

Après l'Evangile, M. le curé Gould souhaita la bienvenue à tous et annonça le programme de la journée et le but de cette fête. Le sermon fut donné par le R. P. McGuire, C.S.R.R. de Grande Prairie. S'inspirant de la parabole du bon Samaritain, il fit voir dans l'ouverture de cet hôpital l'oeuvre de charité divine et humaine qui sera l'objet des soins et des attentions des Religieuses préposées à cette importante et nécessaire tâche du soulagement des misères physiques et morales.

Un banquet, mais un véritable banquet, eut lieu à l'hôtel Spaulding; la grande salle à dîner était remplie jusqu'aux dans les coins. M. le curé Gould, président, présenta les orateurs avec

beaucoup de tact et d'habileté. La santé du roi par le constable Herington. Réponse par le député fédéral, M. A.-A. Pelletier qui parle de l'avenir de notre pays qui possède des ressources illimitées et de tous genres.

Santé des visiteurs et anciens de High Prairie. Le Dr Bennett, de Peace River, mais autrefois de l'endroit, dit quel bon souvenir il garde de son passage à High Prairie, de ses habitants et de magnifique coin de pays du nord qui sait charmer tous ceux qui le visitent.

La santé de High Prairie, par M. Butler, un pionnier qui se rappelle les temps durs, pénibles où les secours médicaux n'existaient point. Cet hôpital était nécessaire et depuis longtemps.

Santé du clergé, proposé par le Dr Fish, de McLennan, appuyant sur les travaux apostoliques des premiers missionnaires, dont les noms et souvenirs resteront à jamais.

Réponse par l'abbé Normand, curé de Joliette. A titre de doyen des prêtres séculiers de l'Alberta, titre qui s'acquiert avec le temps seulement, il croit devoir faire une remarque on critique constructive d'une partie du magnifique sermon du R. P. McGuire, en accusant le R. Père d'avoir omis la dernière partie, "the last, but not the least" de la parabole du bon Samaritain, en disant au maître d'hôtel: "Ayez en bien soin, je vous paierai bien". Pêché d'omission qui est souvent plus grave et plus commun que ceux de commission, surtout de nos jours.

mais, le R. Père avait raison, ne rien dire de ce dernier point, vu la bonne volonté, l'entente cordiale et la bénédiction que retire la population du district de cette oeuvre hospitalière.

Santé des médecins, proposée

(Suite à la page 3)

Mme R. Gamache de Falher

Mme Reseda Gamache, née Ludvine Filteau, de Falher est décédée à 8 heures, samedi dernier à Edmonton. Elle a été inhumée lundi à 3 h. Elle a été inhumée à la paroisse St-Joachim. La cérémonie religieuse a eu lieu dans l'église de St-Joachim.

Mme Gamache était très bien connue dans tout le district de Falher. Née à Lévis, dans la Province de Québec, elle vint avec son père, M. Victor Filteau, et sa mère, ses frères et soeurs, demeurer à Grouard en 1912. La famille Filteau était l'une des premières familles canadiennes-françaises établies à Grouard. M. Filteau était même le premier canadien-français à y ouvrir un magasin.

Mme Gamache laisse pour pleurer sa perte, trois frères: Arthur Filteau, de Montréal, Emilie Filteau, de Québec, Albert de Burlington, N.B. et deux soeurs: Eugénie, Mme Napo-léon Blais, de Montréal; Alice, Mme Edmée Gamache, de Falher.

Un service funèbre sera chanté à Falher au cours de la semaine prochaine.

Plusieurs parents et amis sont ve-

plus tard.

beaucoup de tact et d'habileté. La santé du roi par le constable Herington. Réponse par le député fédéral, M. A.-A. Pelletier qui parle de l'avenir de notre pays qui possède des ressources illimitées et de tous genres.

Santé des visiteurs et anciens de High Prairie. Le Dr Bennett, de Peace River, mais autrefois de l'endroit, dit quel bon souvenir il garde de son passage à High Prairie, de ses habitants et de magnifique coin de pays du nord qui sait charmer tous ceux qui le visitent.

La santé de High Prairie, par M. Butler, un pionnier qui se rappelle les temps durs, pénibles où les secours médicaux n'existaient point. Cet hôpital était nécessaire et depuis longtemps.

Santé du clergé, proposé par le Dr Fish, de McLennan, appuyant sur les travaux apostoliques des premiers missionnaires, dont les noms et souvenirs resteront à jamais.

Réponse par l'abbé Normand, curé de Joliette. A titre de doyen des prêtres séculiers de l'Alberta, titre qui s'acquiert avec le temps seulement, il croit devoir faire une remarque on critique constructive d'une partie du magnifique sermon du R. P. McGuire, en accusant le R. Père d'avoir omis la dernière partie, "the last, but not the least" de la parabole du bon Samaritain, en disant au maître d'hôtel: "Ayez en bien soin, je vous paierai bien". Pêché d'omission qui est souvent plus grave et plus commun que ceux de commission, surtout de nos jours.

mais, le R. Père avait raison, ne rien dire de ce dernier point, vu la bonne volonté, l'entente cordiale et la bénédiction que retire la population du district de cette oeuvre hospitalière.

Santé des médecins, proposée

(Suite à la page 3)

Mme R. Gamache de Falher

Mme Reseda Gamache, née Ludvine Filteau, de Falher est décédée à 8 heures, samedi dernier à Edmonton. Elle a été inhumée lundi à 3 h. Elle a été inhumée à la paroisse St-Joachim. La cérémonie religieuse a eu lieu dans l'église de St-Joachim.

Mme Gamache était très bien connue dans tout le district de Falher. Née à Lévis, dans la Province de Québec, elle vint avec son père, M. Victor Filteau, et sa mère, ses frères et soeurs, demeurer à Grouard en 1912. La famille Filteau était l'une des premières familles canadiennes-françaises établies à Grouard. M. Filteau était même le premier canadien-français à y ouvrir un magasin.

Mme Gamache laisse pour pleurer sa perte, trois frères: Arthur Filteau, de Montréal, Emilie Filteau, de Québec, Albert de Burlington, N.B. et deux soeurs: Eugénie, Mme Napo-léon Blais, de Montréal; Alice, Mme Edmée Gamache, de Falher.

Un service funèbre sera chanté à Falher au cours de la semaine prochaine.

Plusieurs parents et amis sont ve-

(Suite à la page 2)

Mme R. Gamache de Falher

Mme Reseda Gamache, née Ludvine Filteau, de Falher est décédée à 8 heures, samedi dernier à Edmonton. Elle a été inhumée lundi à 3 h. Elle a été inhumée à la paroisse St-Joachim. La cérémonie religieuse a eu lieu dans l'église de St-Joachim.

Mme Gamache était très bien connue dans tout le district de Falher. Née à Lévis, dans la Province de Québec, elle vint avec son père, M. Victor Filteau, et sa mère, ses frères et soeurs, demeurer à Grouard en 1912. La famille Filteau était l'une des premières familles canadiennes-françaises établies à Grouard. M. Filteau était même le premier canadien-français à y ouvrir un magasin.

Mme Gamache laisse pour pleurer sa perte, trois frères: Arthur Filteau, de Montréal, Emilie Filteau, de Québec, Albert de Burlington, N.B. et deux soeurs: Eugénie, Mme Napo-léon Blais, de Montréal; Alice, Mme Edmée Gamache, de Falher.

Un service funèbre sera chanté à Falher au cours de la semaine prochaine.

Plusieurs parents et amis sont ve-

(Suite à la page 2)

A PICARDVILLE

M. l'abbé Baril, curé de Louiseville, l'accompagne

IL SE REND JUSQU'À PLAMONDON

Son Exc. Mgr Comtois, évêque de Trois-Rivières, et M. l'abbé Baril, curé de Louiseville, sont en voyage dans l'Ouest depuis un quinzième de jours. Rencontré par notre reporter dès son arrivée à Winnipeg, Son Excellence nous a déclaré toute sa peine de n'avoir pu assister aux funérailles de Son Excellence Mgr Brunault, de Nicolet. "Je suis en effet parti, dit Mgr. l'avant-veille de sa mort, que j'ai apprise en arrivant à Winnipeg, et il était pratiquement impossible de retourner." Son Excellence est débarqué à Winnipeg vendredi matin, le 22 octobre et s'est retiré à l'archevêché de St-Boniface. Il en est reparti avec M. l'abbé Baril, dimanche, pour Regina. Lundi matin, les visiteurs se rendent à Gravelbourg pour assister à l'inhumation de Son Exc. Mgr Guy. Ses sympathiques amis de Trois-Rivières ont traversé presque toute la Saskatchewan et ils ont pu constater la pauvreté de ce pays, devenu un véritable désert. Ils ont été heureux en même temps que le diocèse de Trois-Rivières, de venir en aide aux populations du sud de la Saskatchewan. A la demande de S. E. Mgr Comtois, les Chevaliers de Colomb de Trois-Rivières ont envoyé dans la Saskatchewan 10 chars de légumes, fourrage, etc. "Cinquante paroisses, nous a dit Mgr, ont contribué à l'envoi de ces dix wagons. Ces pauvres gens du sud de la Saskatchewan sont bien étonnés. Je suis heureux que les paroisses de mon diocèse les aient aidés quelque peu." La paroisse de Louiseville dont est chargé M. l'abbé Baril fournit un wagon complet, pour sa part.

Son Exc. Mgr Comtois et M. l'abbé Baril se sont ensuite rendus à Edmonton où ils ont assisté au sacre de Son Exc. Mgr Nelligan, jeudi le 28 octobre. Ils en ont profité pour visiter quelques parents et amis et leurs anciens élèves qui exercent si fructueusement chez nous leur apostolat. Ils ont aussi été chaleureusement reçus dans quelques-unes de nos institutions. Le séminaire de Trois-Rivières complet en effet plusieurs de ses anciens élèves chez nous. Notons en particulier: MM. les abbés Lorenger, curé de Plamondon; Marcand, curé de Picardville; les RR. PP. Jacques, O.M.I., supérieur au Lac-la-Biche; Boucher, O.M.I., curé de St-Joachim; Pépin, au Juniorat St-Jean, et deux RR. PP. Jésuites du Collège.

Nous visiteurs se sont rendus jusqu'au Lac-la-Biche et Lethbridge, en compagnie de MM. les abbés Loran-gier, Marchand et de deux PP. Jésuites. En route, ils ont visité les Oblats de St-Albert, Mgr Pilon et les religieuses du couvent de Morinville. Ils ont aussi visité les familles Vaupolis de Légal, Sylvestre et Lefebvre, amis ou leurs parents. Au retour du Lac-la-Biche, ils se sont arrêtés à Picardville, chez M. le curé Marchand.

Mgr Comtois et M. l'abbé Baril y ont adressé la parole, dimanche à la grand'messe. Après la messe, Son Exc. a été heureuse de serrer la main à tous nos compatriotes de Picardville. "Ce sont de braves Canadiens comme chez nous" s'est-il fait à faire remarquer Son Excellence.

A Edmonton, les visiteurs ont été reçus au collège des Jésuites et au séminaire St-Jean, où Son Exc. a bien voulu adresser assez longuement la parole.

"Je suis venu, dit-il, redécouvrir l'Ouest. J'habite le pays de la Vérendrye, et je suis heureux de venir à sa suite, dans l'Ouest, que je croyais n'avoir jamais le plaisir de visiter".

Son Excellence s'est dit heureuse d'être venue constater le dévouement des pères et des prêtres qui dépensent toutes leurs énergies pour le profit de la foi dans cette immense partie du pays.

"Je rapporte de ce voyage, dit-il, les plus heureuses impressions. J'ai vu des prêtres de Trois-Rivières. J'ai vu ce qu'ils font et combien l'un est heureux". L'évêque de Trois-Rivières a rappelé la joie qu'il avait éprouvée à Picardville. "C'est une scène inoubliable, dit-il. Vers midi, l'at. 44 d'été et le 141 d'été. J'ai eu l'illusion d'être chez moi et d'être dans la paroisse

(Suite à la page 2)

Mme R. Gamache de Falher

Mme Reseda Gamache, née Ludvine Filteau, de Falher est décédée à 8 heures, samedi dernier à Edmonton. Elle a été inhumée lundi à 3 h. Elle a été inhumée à la paroisse St-Joachim. La cérémonie religieuse a eu lieu dans l'église de St-Joachim.

Mme Gamache était très bien connue dans tout le district de Falher. Née à Lévis, dans la Province de Québec, elle vint avec son père, M. Victor Filteau, et sa mère, ses frères et soeurs, demeurer à Grouard en 1912. La famille Filteau était l'une des premières familles canadiennes-françaises établies à Grouard. M. Filteau était même le premier canadien-français à y ouvrir un magasin.

Mme Gamache laisse pour pleurer sa perte, trois frères: Arthur Filteau, de Montréal, Emilie Filteau, de Québec, Albert de Burlington, N.B. et deux soeurs: Eugénie, Mme Napo-léon Blais, de Montréal; Alice, Mme Edmée Gamache, de Falher.

Un service funèbre sera chanté à Falher au cours de la semaine prochaine.

Plusieurs parents et amis sont ve-

(Suite à la page 2)

Mme R. Gamache de Falher

Mme Reseda Gamache, née Ludvine Filteau, de Falher est décédée à 8 heures, samedi dernier à Edmonton. Elle a été inhumée lundi à 3 h. Elle a été inhumée à la paroisse St-Joachim. La cérémonie religieuse a eu lieu dans l'église de St-Joachim.

Mme Gamache était très bien connue dans tout le district de Falher. Née à Lévis, dans la Province de Québec, elle vint avec son père, M. Victor Filteau, et sa mère, ses frères et soeurs, demeurer à Grouard en 1912. La famille Filteau était l'une des premières familles canadiennes-françaises établies à Grouard. M. Filteau était même le premier canadien-français à y ouvrir un magasin.

Mme Gamache laisse pour pleurer sa perte, trois frères: Arthur Filteau, de Montréal, Emilie Filteau, de Québec, Albert de Burlington, N.B. et deux soeurs: Eugénie, Mme Napo-léon Blais, de Montréal; Alice, Mme Edmée Gamache, de Falher.

Un service funèbre sera chanté à Falher au cours de la semaine prochaine.

Plusieurs parents et amis sont ve-

"L'organisme économique et social sera sainement constitué et atteindra sa fin, alors seulement qu'il procurera à tous et à chacun de ses membres tous les biens que les ressources de la nature et de l'industrie, ainsi que l'organisation vraiment sociale de la vie économique, ont le moyen de leur procurer."

S. S. PIE XI

La Survivance

"Notre grandeur nationale a invinciblement suivi dans son expansion ou son déclin notre degré de foi au Christ, de respect de son Eglise et d'amour sincère du peuple, qui sont les marques distinctives de l'esprit chrétien."

Mgr TISSIER.

Mercredi, 3 novembre, 1937

EDMONTON, ALBERTA

PAGE 3

De grands événements religieux

Sacre de S. E. Mgr Nelligan

à Edmonton

Son Exc. Mgr Léo Nelligan, évêque élu de Pembroke a été sacré évêque dans la cathédrale d'Edmonton, jeudi dernier. Son Exc. Mgr Joseph O'Leary a été l'évêque consécrateur, assisté de LL. EE. NN. SS. McGuigan, archevêque de Toronto et MacDonal, archevêque, coadjuteur d'Edmonton. Le sermon en anglais a été donné par Son Exc. Mgr Carroll, évêque de Calgary, et le sermon français par S. Exc. Mgr Fallaize, coadjuteur de Son Exc. Mgr Breynat, du Mackenzie.

Résumé du sermon de Son Exc. Mgr Fallaize

S. Exc. Mgr Fallaize avait pris pour texte: "Ecce Sacerdos". Il a tout d'abord présenté en un magnifique tableau la personnalité du Christ qui se cache dans l'épiscopat. Après avoir fait une analogie entre la cérémonie du sacre et celle du baptême du Christ, Mgr Fallaize a continué son analogie en parlant de l'œuvre du Christ et de celle de l'évêque. "Jésus, dit-il, instruisait les foules, faisait des miracles et pouvait dire: 'Les aveugles voient, les sourds entendent, les muets parlent, etc.' C'est précisément l'œuvre directe de l'évêque par lui-même ou par ses prêtres d'instruire et de faire des miracles, au moins dans l'ordre de la grâce en rendant la vue aux aveugles, l'ouïe aux sourds, la vie aux morts".

Mgr Fallaize a ensuite montré en passant en revue les pouvoirs de l'évêque, que l'évêque était tout comme le Christ qui formait ses apôtres, leur communiquait ses pouvoirs de remettre les péchés, d'offrir le sacrifice de son sang et de son corps, d'aller enseigner les nations et de les baptiser, ordonner des prêtres et de leur donner la consécration épiscopale.

Le banquet

A l'issue de la consécration épiscopale, un grand banquet, donné par le clergé, en l'honneur du nouvel évêque eut lieu à l'hôtel MacDonald. Deux adresses, l'une en anglais, l'autre en français furent lues au cours du banquet. Ce fut Mgr Pilon, curé de Morinville qui lut l'adresse française.

Texte de l'adresse française

A Son Excellence
Mgr Charles Léo Nelligan,
Evêque de Pembroke.

Excellence,

Permettez au groupe français des prêtres de ce diocèse de vous présenter en cette occasion leurs félicitations qui sont marquées au coin de la sincérité la plus franche. Depuis plusieurs années vous avez été pour chacun d'entre nous d'une gentillesse qui ne s'est jamais démentie. Toujours prêt à nous rendre service, toujours souriant même au milieu des soucis inhérents à la position toute de responsabilité dont vos épaules étaient chargées, vous avez été pour nous tous un auxiliaire puissant à travers les difficultés de toutes sortes que nous ont apportées les années de dépression.

D'un autre côté, vous avez été pour notre digne Archevêque, en quête de repos, par suite d'un travail trop absorbant, vous avez été, dis-je, un fidèle et loyal collaborateur. Sans cesse au poste, sans cesse prêt à prêter main forte chaque fois que le besoin s'en faisait sentir, vous avez en toute occasion manifesté un dévouement filial qui ne pouvait ne pas nous toucher.

Nous ne sommes donc pas surpris de constater que Rome a voulu reconnaître tant de qualités qui sont votre partage et qui vous avaient plus d'une fois signalé aux yeux de l'Eglise de ce pays.

Vous êtes maintenant Evêque de Pembroke. Vous avez là-bas dans l'Ontario et le Québec toute une population qui attend son Pontife avec anxiété et dans quelques jours nous apprendrons avec joie l'accueil bienveillant que l'on vous y prépare. Que tout Pembroke soit en liesse car c'est le digne successeur des Ryan et des Lorrain qui arrive dans la personne du nouvel évêque de Dieu. Il vient continuer leurs traditions, leurs vertus, il vient se donner entièrement à l'Eglise qui désormais sera son épouse dans le Christ.

Excellence, nous aimons à espérer que vous coulerez des jours heureux sur ces rives de l'Outaouais, cette rivière qui, dans le passé, a vu nos premiers missionnaires s'acheminer vers l'Ouest. Nos meilleurs vœux et nos prières vous y accompagnent et nous osons vous le demander, aux pieds des autels, un petit souvenir pour ceux qui ont été les compagnons de travail de vos premières années de sacerdoce.

AD MULTOS ET FAUSTISSIMOS ANNOS!

Son Exc. Mgr Nelligan



Le nouvel évêque de Pembroke, Ontario.

OUVERTURE D'UN HOPITAL

(Suite de la page 1)

par le ministre qui fit ressortir le sens médical dont fait preuve la profession doctorale de concert avec le clergé pour le soulagement de l'humanité souffrante.

Le Dr Woods, nouvellement installé ici, dit qu'il est heureux de constater le bon esprit qui règne dans la population et formule ses souhaits les meilleurs pour l'œuvre de l'hôpital.

Le R. P. McGuire dit quelques mots à l'appui de l'entente cordiale nécessaire au succès de l'entreprise.

La santé des Dames proposée par le R. P. Johnson avec une pointe d'humour, fut répondu par Mme Pottage qui releva le gant en disant que si l'œuvre de l'hôpital était, surtout celle des femmes, les hommes en seront bien heureux d'en profiter.

Puis le président lut les lettres d'excuses de la part des Drs Bowle, Cross, Briaultwaite, de MM. Daikin, surintendant du chemin de fer N. A. Rys, de M. Menzie et de Mme Cole, de Ponce Coupé.

cercles d'action catholique déjà organisés dans la région.

Closure du Congrès: Abbé Paul Mailloux.

O Canada

P.S.—Les instituteurs, instituteuses et commissaires des écoles bilingues de la région sont particulièrement priés d'assister à la conférence du R. P. Portier sur la question scolaire, et de prendre part à la discussion générale qui suivra ce sujet.

Ensuite la foule se rendit sur le terrain de l'hôpital où eurent lieu quelques discours; M. A. Pelletier fit un bref historique de la Communauté des Soeurs de la Providence, assurant ses auditeurs que le passé était garant de l'avenir.

Le R. P. Fallier, représentant l'autorité diocésaine, remercia S. Exc. Mgr Guy, maintenant évêque de Gravelbourg de ce qu'il a fait dans le Vicariat Apostolique de Grouard et en particulier d'avoir accordé l'offre généreuse du Dr Polson de prendre charge de son hôpital, ce qui, de la part de ce dernier, est une marque de confiance adéquate dans la nouvelle direction, en même temps qu'une assurance de survie pour l'œuvre philanthropique qu'il a encore tant à cœur.

Les docteurs Piché, de McLennan, Woods, offrirent leurs souhaits et leur coopération au succès de cette œuvre hospitalière de premier ordre.

M. P. L'Heureux, agent des réserves indiennes du district, consentit à dire quelques mots bien sentis. Heureux, il l'est, en pensant à sa grande famille qui recevra désormais les soins empreints des bonnes Soeurs et à la portée de tous.

Enfin, M. le Curé remercia tous et chacun, les assurant de la plus cordiale bienvenue en aucun temps.

Passant les ciseaux à M. Pelletier, ce dernier, coup les rubans de soie qui fermaient l'entrée de la porte principale, déclarant en même temps l'hôpital de High Prairie officiellement ouvert. La

Intronisation de S. E. Mgr Guy

Des cérémonies imposantes à la cathédrale de Gravelbourg

JOURNEE MISSIONNAIRE

Au Scolasticat du Sacré-Cœur à Lebreton

Les cérémonies de l'intronisation de Son Exc. Mgr Joseph Guy, O.M.I., évêque de Gravelbourg, se sont déroulées lundi et mardi 25 et 26 octobre, avec un éclat extraordinaire.

Lundi soir eut lieu la cérémonie même de l'intronisation à 8 heures. La cathédrale, revêtue du plus riche toffette, éblouie de lumières; une profusion de fleurs et de fouges ornait l'autel et le chœur. Quinze évêques et des pères et prêtres, plusieurs venus de postes éloignés, ajoutaient une note imposante à ces fêtes.

Après cette cérémonie, un grand banquet était donné chez les Révérends Soeurs Jésus-Marie.

Le lendemain, mardi, à 9 heures et demie, messe pontificale par Son Exc. Mgr Guy, S. Exc. Mgr Yelle fit le sermon en français. Nous sommes obligés de renvoyer à la semaine prochaine la publication de ce magnifique sermon qu'a prononcé l'archevêque de St-Boniface à Gravelbourg.

Clergé imposant

Parmi les membres du clergé présent, nous avons remarqué: Leurs Excellences Nosseigneurs Yelle, Simoni, Monahan, McGuigan, MacDonald, Carroll, Bunz, Fallaize, Lejeune, Duke, Murray, Comtois, Breynat, Clabaut, M. le Chanoine Carrière, de Hull, représentant S. E. Mgr Forbes; R. P. Pionde, Schimowski, Yandean, Savoie; Mgr Chartrand (Gravelbourg), R. P. Kels, Lutz, Finko, provincial, Bisson, Hart, Portier, Nap, Poirier, Felix Poirier, Charles Ferlan, Vachon, Ouellette, N.-D. Lussier, R. Lussier, L. Brouillard, R. P. Bourque, Roy, Beaudin, Bertrand, Gravel, P. de Brucasse, Laviolette, Lachapelle, Cabili, Harris, Mgr Eugène, V.G., R. P. Duprat, Mgr Janssen, R. P. Hughes, Joyal, Mgr Maillard (de Gravelbourg), Lajoie, R. P. Lamontagne, provincial, Mgr Bois, Fuller, Poirier, Prieur, R. P. Langlois, R. P. Léo Burns, représentant le provincial des Jésuites; Heinrich, Cabanel, Riffel, Dufrene, Arts, R. P. Marchand, Magnan, Sexsmith, Dumais, Lomay, Denis, Donald, Baril, Bussière, Valois, Gobeil, Granger, Beauré, MM. les abbés L.-P. Brunet, Gauthier, O'Dwyer, Harty, Gophin, Morissette, Morissette, Ledere, Leclaire, Lemieux, Labrecque, Latendresse, Rioux, Saurer, Theriault, R. P. Fehrenbach, Litzé, Pédale, Desrochers, Guy, Josée, Veilleux.

Parmi les laïques on remarquait le Gouverneur de la Saskatchewan, et plusieurs autres personnalités éminentes du monde politique. De l'Alberta on remarquait M. J.-H. Tremblay, député de Grouard, ami intime de Son Exc. Mgr Guy; M. et Mme Auguste Morin, M. et Mme Pichon ainsi que M. G. Pélissier et son fils, d'Edmonton.

La bénédiction fut faite par le R. P. Fallier et la foule put visiter l'hôpital sous la direction des Révérends Soeurs qui se multiplièrent pour répondre aux questions des hôtes du jour. Défaut à mentionner, les Dames organisatrices avaient préparé un thé gratuit, agrémenté d'un goûter qui fut un vrai régal, laissant un goût de revanche.

Et chacun s'en retourna, emportant un souvenir impérissable de cette journée automnale dédiée à l'ouverture d'un hôpital à High Prairie, sous la direction des Révs. Soeurs de la Providence, ce qui est un gage de santé morale, physique et de prospérité pour tout le district environnant.

UN TEMOIN

VISITE AU ST-PERE

BOSTON.—S. Exc. Mgr John T. McVally, arch. d'Halifax, N.E., s'est embarqué à Boston sur le paquebot italien "Vulcania" pour aller rendre visite au Pape Pie XI.

Le 18 octobre, au midi, nous étions réservés une très agréable surprise. En effet, pendant le dîner un avion survola le scolasticat; aussitôt tous se sont dit: "C'est Monsieur Breynat". Les pronostics avaient été justes; car quelque temps après, nous arrivait Mgr Breynat, le R. P. Gobeil, rédacteur à "La Survivance" et le pilote Bisson. En raison des accidents de terrain l'avion n'avait pu atterrir qu'à un mille et demi du scolasticat. Après avoir pris le dîner, le R. P. Gobeil et M. Bisson continuèrent leur envolée jusqu'à Winnipeg.

Mercredi soir, répondant à l'ardent désir de tous, l'Exécutive des airs nous donna une très intéressante causerie sur ses missions et ses premières expéditions en avion dans le "Barren Land". Il insista surtout sur les éminents services que l'aviation est appelée à rendre aux missions du Nord: rapidité, économie considérable et visites plus fréquentes des missions éloignées.

Enfin Monsieur exhorta les membres de notre communauté à se rendre avec joie dans le champ d'apostolat que leur confierait l'obéissance; il insista sur l'intérêt et l'affection que doit porter envers toutes les œuvres confiées à notre famille religieuse tout véritable fils de Mgr de Mazenod.

Le 19 octobre, promit le dîner chez nous, Mgr Maillard, le prêtre artiste à la renommée nationale, à qui Gravelbourg doit ses œuvres magnifiques et son développement actuel.

Mercredi, le 20 octobre, était jour de grande fête au scolasticat. Nous avions l'honneur de recevoir M. de Bougarde, consul de France pour les provinces du Manitoba et de la Saskatchewan, avec bureaux à Winnipeg.

Accueilli par Mgr Breynat, le R. P. Boutin et la communauté, Monsieur le Consul fut conduit au réfectoire où un banquet avait été préparé. L'orchestre, sous la direction du R. P. Piché exécuta avec entrain la Marseillaise; il jona avec non moins de succès plusieurs autres pièces durant le banquet.

Le R. P. Boutin, au nom du personnel de la maison, présenta les vœux de bienvenue à l'illustre visiteur. "Au poste de Winnipeg, dit le R. P. Boutin, nous appelons, Monsieur le Consul, et nous entretenons de votre esprit de travail, vos

champs d'apostolat respect.

Monsieur le Consul se leva ensuite, salué par des applaudissements qui révélèrent bien la joie que nous cause la visite du représentant de la France. Il nous dit son bonheur de trouver près de lui, le grand évêque du Nord, Mgr Breynat; les efforts que nous faisons pour conserver notre langue et notre mentalité françaises s'édifient grandement. "A tous tous, Messieurs les étudiants, je vous apporte les félicitations et les hommages du gouvernement de la République". M. de Bougarde souligna ensuite l'œuvre gigantesque réalisée par les Oblats de Marie Immaculée dans l'Ouest Canadien. "C'est toute la France, nous dit-il, sans distinction de partis, qui s'incline devant un tel héros". L'orateur trace ensuite à grands traits l'histoire de la littérature française moderne et nous montre comment le génie français s'est spécialisé dans tous les genres. Puis, après avoir remercié de nouveau le personnel du scolasticat, il nous laisse comme conclusion, ces paroles très réconfortantes: "La France m'a envoyé pour servir et je servirai".

Mgr Breynat, invité à prendre la parole se dit fier de participer à ces agapes. "M. de Bougarde sera pour tous un ami éclairé et dévoué", nous dit-il.

Durant l'après-midi, M. de Bougarde nous quitta pour visiter les centres français avoisinants; le soir, il y eût réception en son honneur à l'école Industrielle de Lebreton.

Il nous est agréable de signaler la présence au scolasticat de quelques autres distingués visiteurs; Mgr Fallaize, O.M.I., vicaire coadjuteur de Mgr Breynat; Mgr Lejeune, O.M.I., vicaire Apostolique du Kewatin, et le R. P. Ubald Langlois, O.M.I. provincial de l'Alberta-Saskatchewan.

Tous trois se rendirent aux vœux unanimes des scolastiques, et nous entretenirent de leur champ d'apostolat respect.

CONGRES A ST-PAUL

Il aura lieu le 7 novembre

PROGRAMME

10.30 Messe et sermon;

P.M.

1.30 Enreg. des délégués.

2.30 Ouverture: Adresse du Président du Congrès, M. J. O. Binette; adresse du Président Général, Dr L. O. Beauchemin;

2.45 Election des différents comités;

3.00 Fonctionnement des comités régionaux, M. André Déchène;

Suggestions;

3.30 Question scolaire: R. Père Fortier; Suggestions;...

4.00 Finances de l'A. F. C. A.; M. J. O. Pilon; Suggestions;...

4.20 Rapport des comités;

4.35 Action Catholique-Ouvrière de Jeunesse, R. P. Levasseur;

5.15 Résolutions du Congrès.

8.00 Séance dramatique et en même temps démonstrative de l'action catholique, donnée par les différents

A travers les courriers

BREYNAT

BREYNAT.— Les 16-17-18 courants, nous avons eu la visite de S. Exc. Mgr Fallaize, coadjuteur de S. Exc. Mgr Breynat. Très humblement Sa Grandeur nous arrive samedi, le 16, en voiture. Le soir, les paroissiens qui assistent à la bénédiction, remarquant sa présence au chœur.

Le 17 à la grand-messe solennelle, il y eut confirmation de 21 enfants de notre jeune paroisse, fruit du travail de notre Père Curé, dont on disait qu'il avait ramassé ses enfants comme une poule ramasse ses poussins sous ses ailes. Son Excellence Mgr Fallaize voulut bien nous adresser la parole. Il appuya sur le sacrement qu'il venait conférer à nos enfants, étant parti du Grand Nord pour venir à Breynat. Le soir du même jour, Sa Grandeur voulut bien recevoir et entretenir plusieurs paroissiens qui se sont rendus au presbytère, lui rendre visite.

Le 18, il se dit heureux en visitant les plus proches familles. Nous avons senti en Mgr Fallaize un grand cœur paternel, aimant et dévoué. Merci de sa bonne visite. Enfin la récolte de 37 est luttée, le charroyage se fait rapidement, les gens ayant confié leur tâche aux nombreux camions venus d'un peu

Nouveaux colons

On nous dit qu'il y a quatre ou cinq familles en chemin pour Breynat. Nous espérons que nos amis proches du Sud ne mettront pas de bois dans leurs roues.

Puis M. Damase Guindon et son fils marié de Galloway, Alta., sont arrivés le 20 courant en quête de terrain.

Bienvenue à tous. —COMM.

St-Edmond

ST-EDMOND.— Dimanche dernier les Dames de Ste-Anne tenaient leur assemblée annuelle.

Présidente, Mme D. Bonin, vice-présidente, Mme C. Crutchfield, secrétaire, Mme A.-B. Dupuis, trésorière, Mme G. LeClair.

Il y avait une nombreuse assistance.

De passage à Calder

MM. Nazaire et Armand Lessard et Mlle Pauline et Marguerite Lessard de Legal chez M. et Mme P. Lessard.

Nos visiteurs

M. et Mme A. Drole de St-Paul

chez M. et Mme Marc Girard.

M. et Mme Ouellette de St-Paul

chez son fils M. et Mme R. Ouellette.

M. Philippe Garon de Legal était

en visite chez ses parents, M. et

Mme A. Garon.

M. J. Frigon est revenu chez sa

mère, Mme D. Frigon, après une

absence d'un mois à Picardville.

UN BINGO A

SAINT-JOACHIM

Dimanche soir le 7 novembre

commença une série de bingos à la

paroisse de St-Joachim. Les

parties commenceront à 8 h. 1/2. Venez

nombreux vous amuser et amenez

vos amis.

LAMOUREUX

Un bon nombre de nos paroissiens assistaient, jeudi dernier, à la cérémonie de la consécration de Mgr Nelligan, nouvel évêque de Pembroke. Beaucoup d'autres ont suivi la cérémonie à la radio, et tous s'accordent à dire combien les rites de l'Eglise sont solennels et impressionnants dans ces circonstances.

M. Aschbiede Lamoureux souffre depuis quelques semaines d'un mal aux pieds ressemblant à la gangrène. Une certaine iniquité se manifeste dans son entourage à son sujet. Nous espérons toutefois qu'une amélioration se produira dans son état.

M. Edmond Gaumont qui avait donné de ses fils souffrant, l'un du résultat d'une opération. L'autre d'une fracture du bras, vient lui-même de se faire un bras et il est condamné à l'immobilité pour quelques jours. Son frère, M. Adolphe Gaumont, est venu lui prêter son secours pour terminer ses bêtises.

La pluie de samedi et de dimanche a mis les chemins dans un état impraticable, si bien que l'assistance aux offices de la Toussaint et des Morts a été pas mal réduite. Heureusement que la plupart des fermiers ont fini de battre. Les quelques retardataires devront attendre plusieurs jours avant de pouvoir reprendre ce travail.

MORINVILLE

La consécration de Mgr Nelligan à Edmonton a amené plusieurs évêques des différentes parties du Canada. Nous avons remarqué qu'entre autres Mgr Contois de Trois-Rivières. Une fois les cérémonies du sacre terminées, il a bien voulu pousser une pointe jusqu'à Morinville. Il était donc avec nous vendredi dernier. Il a bien voulu rendre visite aux religieux de notre couvent. De fait, plusieurs d'entre eux ont fait leur noviciat à Trois-Rivières même et les autres, les anciens surtout, conservent le meilleur souvenir des évêques de cette ville, qui leur ont témoigné tant de bonté et tant de bienveillance. C'est donc dire que le distingué visiteur fut admirablement reçu par les uns et les autres.

M. D.-E. Guy et sa dame nous ont laissés dimanche dans la matinée pour la Rivière-à-la-Paix. Ils se rendaient pour l'inauguration de la station de radio qui a été confiée à leur fils.

La température a été des plus

calmes jusqu'à aujourd'hui et les cultivateurs travaillent encore leur terre, qui a été généreuse cette année. Ils espèrent que l'ère de prospérité est revenue pour de bon. La construction se continue activement dans le village et aussi dans la campagne. Cette semaine sera célébré le mariage de Robert Salley, de Bonnyville à Mlle Paulette Acarias, de Beaumont. Nous souhaitons beaucoup de bonheur aux nouveaux mariés.

L'élection de notre Cercle de l'A. C. F. A. eut lieu dimanche. Les nouveaux officiers sont: président, M. Oscar Nobert; vice-président, M. Willie Paquette; secrétaire, M. Alice Vallée; trésorier, M. E. Thomas; et des directeurs représentant chaque coin de la paroisse, mais dont les noms nous échappent en partie. Il y a là d'espérer que le bon vouloir régnera dans notre Cercle, et espérons qu'un grand nombre de Canadiens se rendront à St-Paul dimanche prochain pour le Congrès régional. Ce sera intéressant et bienfaisant.

Une autre organisation qui s'annonce très fructueuse est la ligue du Sacré-Cœur, fondée après la dernière retraite. Une certaine de membres ont donné leur adhésion et se montrent très fidèles à leurs promesses.

"La Survivance" désire offrir ses sympathies à Mlle Bernadette Mathieu, de Trochu, qui vient de perdre un père tendrement aimé. Mlle Mathieu, institutrice à Bonnyville, fut appelée auprès de sa famille à cette occasion.

Plusieurs ont profité de l'excursion correspondant avec les joutes de gaudes des grandes luges à Edmonton, pour visiter ces géants du sport qui viennent peut-être pour la première fois dans notre métropole.

M. et Mme J.-O. Binette se sont rendus à Lethbridge pour la convention des hôteliers. Ils ont fait un agréable voyage.

De passage à Bonnyville au commencement de la semaine, Mlle Hermia Bourque, qui vient de chez des parents à Ardmore et des amis à Bonnyville.

BONNYVILLE

BONNYVILLE.— Aujourd'hui la Toussaint. Elle fut célébrée avec joie et à la fois, très pieusement.

Presque toute la paroisse s'est approchée des sacrements, ce qui est la Rivière-à-la-Paix. Ils se rendaient pour l'inauguration de la station de radio qui a été confiée à leur fils.

La température a été des plus

calmes jusqu'à aujourd'hui et les cultivateurs travaillent encore leur terre, qui a été généreuse cette année. Ils espèrent que l'ère de prospérité est revenue pour de bon. La construction se continue activement dans le village et aussi dans la campagne. Cette semaine sera célébré le mariage de Robert Salley, de Bonnyville à Mlle Paulette Acarias, de Beaumont. Nous souhaitons beaucoup de bonheur aux nouveaux mariés.

L'élection de notre Cercle de l'A. C. F. A. eut lieu dimanche. Les nouveaux officiers sont: président, M. Oscar Nobert; vice-président, M. Willie Paquette; secrétaire, M. Alice Vallée; trésorier, M. E. Thomas; et des directeurs représentant chaque coin de la paroisse, mais dont les noms nous échappent en partie. Il y a là d'espérer que le bon vouloir régnera dans notre Cercle, et espérons qu'un grand nombre de Canadiens se rendront à St-Paul dimanche prochain pour le Congrès régional. Ce sera intéressant et bienfaisant.

Une autre organisation qui s'annonce très fructueuse est la ligue du Sacré-Cœur, fondée après la dernière retraite. Une certaine de membres ont donné leur adhésion et se montrent très fidèles à leurs promesses.

"La Survivance" désire offrir ses sympathies à Mlle Bernadette Mathieu, de Trochu, qui vient de perdre un père tendrement aimé. Mlle Mathieu, institutrice à Bonnyville, fut appelée auprès de sa famille à cette occasion.

Plusieurs ont profité de l'excursion correspondant avec les joutes de gaudes des grandes luges à Edmonton, pour visiter ces géants du sport qui viennent peut-être pour la première fois dans notre métropole.

M. et Mme J.-O. Binette se sont rendus à Lethbridge pour la convention des hôteliers. Ils ont fait un agréable voyage.

De passage à Bonnyville au commencement de la semaine, Mlle Hermia Bourque, qui vient de chez des parents à Ardmore et des amis à Bonnyville.

BEAUMONT

BEAUMONT, 1er nov.— Les batailles ne sont pas tout à fait terminées, et ce matin, il est tombé un peu de neige, ce qui a éclairci le temps. Les battues recommenceront leur travail demain matin.

Mme Jérémie Fortin a eu la visite d'un de ses frères de Québec. A l'occasion, plusieurs autres parents de Plamondon ont visité M. et Mme Fortin.

Durant la nuit du 29, un visiteur nocturne entra chez M. Camille Perrault et prenait la somme de \$150.00. La police a heureusement mis la main sur le fugitif, au moment où il faisait son entrée à Beaumont. Il ne lui restait plus que 45.00.

MM. Lucien, Edgard et Gaston Blackburn, ainsi que Mmes William Demers et Arthur Herard, ont eu le grand plaisir de revoir leur sœur, membre de la Communauté des Petites Soeurs Franciscaines de Marie, de la Baie St-Paul. La Rév. Sœur n'avait pas vu ses parents depuis 16 ans. Sa mère, Mme Forcade, demeure à Edmonton et elle compte aussi plusieurs frères et sœurs.

Dimanche dernier, M. et Mme Louis St-Martin, ainsi que Mme Joseph St-Martin et Mlle Marie-Rose, ont visité M. et Mme Edmond Vallée.

On nous annonce que dimanche prochain aura lieu une soirée organisée par les RR. Soeurs. C'est dire à l'avance que la soirée sera magnifique. Tous sont invités.

Mlle Suzanne Prêlat a organisé une réception en l'honneur de Mlle Paulette Acarias dont le mariage aura lieu prochainement.

M. et Mme Wilfrid Vallée sont les heureux parents d'un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph, Henri, Alcide. Les parrain et marraine ont été M. et Mme Alcide Magnan, oncle et tante de l'enfant.

M. Louis Bérubé vient de s'acheter un beau chevrolet.

CALGARY

CALGARY.— Mlle Juliette Girard, de Grouard, reprit le lit la semaine dernière pour profiter d'un meilleur repos.

M. Daoust se rétablit rapidement depuis son opération à l'Hôpital Général.

M. B. de Beauchamp et M. Lefebvre jouissent d'une bonne santé.

Aux Canadiens français du Sanatorium, nos meilleurs vœux de bonne santé.

Mme D. Cavan est en visite chez ses parents à St-Paul.

Mlle McHenry accompagnée Mlle Jarc et se rendit à Lafond.

FESTIVAL FRANÇAIS

Dimanche, 21 octobre, M. l'inspecteur Lohbain, l'organisateur et l'âme de nos festivals français et anglais des écoles rurales d'Edmonton, convoqua, à Legal, une assemblée du Comité récemment élu, afin de conférer sur les matières variées qui feront l'objet du festival français, lequel aura lieu à Morinville en mai 1938.

Les membres du Comité sont: présidente honoraire: Mme V. Phaneuf-Boulienger; président: Mlle H. Charbonneau; vice-présidente: Mlle C. Theriot; secrétaire: Mlle D. Kirk; conseillers: une religieuse de chacune des institutions suivantes: Couvent de l'Assomption, Edm., Couvent du S. C., Legal, Couvent Notre-Dame, Morinville; Mme B. Clément, Beaumont, Miles G. Fortier, Vimy; J. Viens, Morinville; A. Lemieux, St-Albert.

Cordiales félicitations à l'exécutif pour son dévouement à la cause nationale française.

Avis aux jeunes virtuoses en herbe de se faire souples et laborieux sous les touches habiles et expérimentées de leurs professeurs, afin de se mettre en relief au concours prochain. Souvenez-vous aussi de la fable du lièvre et de la tortue: "Rien ne sert de courir, il faut partir à temps".

Les Voici ! Le Nouveau TRAVELAIRE STEWART-WARNER RADIOS 1937-38



Brigadier II Mantle \$37.25
2 Volt avec tubes... Batteries extra
Cavalier, Mantle... \$57.95
6 Volt, avec tubes... Batteries extra
Voyez votre fournisseur
DISTRIBUTEURS
J. Ashdown Hardware Co.
LIMITED

Vous désirez faire un BON REPAS?
Venez au
Cecil Hôtel Café
Sous nouvelle administration
10414 A Jasper, Tél: 2744, Edm.

121-123 3e Ave Est—Tél: M3933
Chambre de 50c à \$1.50
HOTEL VICTORIA
C. E. Deruchie, gérant
CALGARY ALBERTA

La question est claire et simple
Favorisez-vous la:
Semaine de 5 jours et 40 heures;
Protection de vos foyers;
Réduction des dettes et intérêt
(Remise à l'étude du Plan Fortin)
Réduction des taxes.

si oui, votez pour
J. A. Clarke
Votez à bonne heure
Marquez votre bulletin d'un X



La question est claire et simple
Favorisez-vous la:
Semaine de 5 jours et 40 heures;
Protection de vos foyers;
Réduction des dettes et intérêt
(Remise à l'étude du Plan Fortin)
Réduction des taxes.

si oui, votez pour
J. A. Clarke
Votez à bonne heure
Marquez votre bulletin d'un X

Edmonton Tannery 9272-110A avenue

La plus ancienne tannerie d'Edmonton se spécialisant dans le tannage du cuir et des fourrures...

SPECIAL

Pardessus, robes de bison à vendre à prix très réduits. Venez les voir avant de placer votre prochaine commande.

NOUS SOLLICITONS VOTRE PATRONAGE pour le tannage de vos peaux de bœuf, de cheval, cuir à harnais, cuir à courroie, peaux crues, etc. — Nous avons en vente des harnais complets ou en parties. — Nous acceptons des peaux en paiement pour tannage.

LE BOIS DE CONSTRUCTION est bon marché chez P. MANNING LUMBER CO. LIMITED

ACHETEZ EN TEMPS OPPORTUN Châssis, Bardoue, Carton, enduits, Toutes sortes de matériaux de construction

10443 80e Avenue Tel: 32051

McGAVIN LIMITED Fabricants du pain Butter-Krust

Pain favori des familles particulières d'Edmonton

Téléphone 28131

LOCKERBIE & HOLE Plombiers sanitaires

Ingénieurs pour systèmes de chauffage

Téléphone: 21703 10713-101e rue



\$100,000,000

Emprunt de Remboursement 1937 du Dominion du Canada

La Banque du Canada est autorisée par le ministre des Finances à recevoir des souscriptions pour cet emprunt réparti comme suit:

Obligations 1%, un an et demi, échéant le 1er juin 1939

Prix d'émission: 99.125% et l'intérêt couru, rapportant environ 1.59% jusqu'à l'échéance;

Obligations 2½%, sept ans, échéant le 15 novembre 1944

Prix d'émission: 98.50% et l'intérêt couru, rapportant environ 2.74% jusqu'à l'échéance;

ET

Obligations 3¼%, quatorze ans, échéant le 15 novembre 1951

raçables le ou après le 15 novembre 1948, Prix d'émission: 99.00% et l'intérêt couru, rapportant environ 3.34% jusqu'à l'échéance.

Les obligations 1% seront datées du 1er décembre 1937. Les obligations 2½% et les obligations 3¼% seront datées du 15 novembre 1937. Le principal et l'intérêt seront payables en monnaie légale du Canada. Les intérêts seront payables franco, semestriellement, à toute succursale canadienne de banque à charte.

Coupons:	Obligations 1 %	\$1,000
	Obligations 2½%	\$1,000
	Obligations 3¼%	\$100, \$500 et \$1,000

Le produit de cette émission sera affecté au remboursement en partie du solde total de \$122,799,800 des obligations 5½% non-converties de l'emprunt de la Victoire du Dominion du Canada, échéant le 1er décembre 1937, et le Trésor comblera la différence.

Le paiement doit être fait en entier contre délivrance de certificats provisoires le ou vers le 15 novembre 1937 dans le cas des obligations 2½% et des obligations 3¼%, et le ou vers le 1er décembre 1937 dans le cas des obligations 1%.

LES OBLIGATIONS 5½% DE L'EMPRUNT DE LA VICTOIRE ÉCHÉANT LE 1er DÉCEMBRE 1937 ET DONT LE COUPON FINAL DEVRA ÊTRE DÉTACHÉ seront acceptées au pair pour le montant requis en paiement des souscriptions acceptées aux nouvelles obligations. La soulte d'échange, où il y aura lieu, sera versée lors de la délivrance.

Les souscriptions peuvent être adressées au siège social de la Banque du Canada, Ottawa, par l'intermédiaire de toute succursale canadienne de banque à charte ou de tout négociant en valeurs attiré de qui l'on peut obtenir des copies du prospectus officiel contenant tous les renseignements sur cet emprunt. Le ministre des Finances se réserve le droit d'accepter les souscriptions en tout ou en partie.

La souscription sera ouverte le 3 novembre 1937 et close pour une ou deux quelconques des échéances ou les trois, sur ou sans avis, à la discrétion du ministre des Finances.

OTTAWA, LE 2 NOVEMBRE 1937.

MARIAGES A FALHER

FALHER.— Mardi matin, le 29 octobre, une messe solennelle était dite au couvent de Ste-Anne de Falher pour le mariage de M. Georges Dupuy, fils de M. G. Dupuy et de Mme Emma Thomas, à Mlle Laurence Ethier, fille de M. et Mme Herman Ethier, (Angelina Lacoursière).

M. Philibert Lacoursière, beau-frère du marié lui servait de témoin, et la mariée était accompagnée de son père, M. Ethier.

La noce se passa joyeusement pendant la journée chez les parents de la mariée où il y eut un magnifique banquet et amusements divers. Tous et les nombreux invités se rendirent à la salle paroissiale où il y eut musique, chant et danse.

Après la veillée, les heureux s'en allèrent résider à la demeure du marié, avec les vœux de bonheur de tous leurs amis.

Le lendemain, mercredi, le 27 octobre, M. C. Marcell de Castor, fils de M. et Mme Marcell, unissait sa destinée à Mlle Noëlla Martineau, fille de M. et Mme Alphonse Martineau, (Hélène Beauchemin). La cérémonie nuptiale eut lieu à la chapelle du presbytère, le R. P. Hubert Marcotte officia. Le marié avait son père pour témoin et M. A. Martineau accompagnait sa fille.

La journée se passa joyeusement chez le père de la mariée; le soir il y eut danse à la salle paroissiale. Les mariés partirent en auto, pour un voyage de noces. M. et Mme Mlle Marcell, venus à Falher pour le mariage retournèrent avec eux.

Nos vœux de parfait bonheur accompagnent les nouveaux mariés.

SYMPATHIES DE FALHER

Il nous fait peine d'annoncer la mort de M. Adolphe Giroux, survenue à Girouxville le 21 octobre, à l'âge de 72 ans. Il demeurait chez son gendre et sa fille, M. et Mme O. Landry, et ceux-ci se préparaient à venir résider avec lui dans sa maison à Falher.

Un service solennel fut chanté à Girouxville et l'inhumation eut lieu dans le cimetière de notre paroisse après qu'une oraison funèbre fut chantée à l'église. Un nombreux cortège assista à tous les offices en témoignage d'estime envers un pionnier de 1912. Le défunt était très avantageusement connu dans le district et principalement comme donateur du terrain pour l'église et ses dépendances. Il a été un fervent défenseur de la cause religieuse et a rempli honorablement toutes les charges paroissiales.

A la famille en deuil, nous offrons nos plus sincères condoléances. COMMI.

M.F.X. GARNEAU

Le propagandiste de "La Survivance", M. F.X. Garneau, vient justement de passer à nos bureaux. Il nous rapporte qu'il a reçu partout le plus excellent accueil. Il est enchanté du succès de son travail. De fait, depuis quelques semaines il envoie à nos bureaux plusieurs centaines d'abonnements.

Nous espérons que tous nos compatriotes continueront à encourager le magnifique travail que M. Garneau accomplit actuellement en faveur des francos-albertains.

M. Garneau est retourné dans le district de St-Paul. Il espère que d'ici quelques semaines, tous les francos-albertains recevront leur journal "La Survivance".

DEPART

De M. O. Arcand, de Legal

M. O. Arcand, instituteur à l'école de Legal, partira pour l'Est le 19 novembre. M. Arcand est originaire de St-Albert. Il a fait ses études à Edmonton, et il est professeur depuis 8 ans. Il demeurait à Legal depuis 2 ans.

McNEILL'S TAXI
TEL. 23456

Faisons commissions. — Portons valises, caisses. Livrons paquets, messages. — Grands et petits à votre service. — Tél. 2246-2256
CHAMPION'S
PARCEL DELIVERY
10121—101 rue T.M. Champion

Gillespie Grain Co. Ltd.
Edmonton, Alta.
Élévateur bléaux — Accommodés aux éleveurs bléaux.
Département des options
Vous trouverez qu'il est avantageux d'encourager une compagnie de grain dont le bureau-chef est à Edmonton
Téléphone: 21438

CARTES PROFESSIONNELLES

"NOUS VOUS SERVONS MIEUX"

DR L. O. BEAUCHEMIN
Médecin et chirurgien
207-04 Edifice du Grain Exchange
Calgary, Alberta

L. P. Mousseau, M.D., L.M.C.C.
Médecin et Chirurgien
Bureau 533, Edifice Tegner
Résidence 9710-1050 rue
Téléphone: 22453

DOCTEUR A. BLAIS
Spécialité: Chirurgie
3e étage, Edifice Banque de Montréal
Angle 1ère rue et avenue Jasper
Téléphone: 24639

Dr E. Boissonneault, B.L., M.D.
Médecin et Chirurgien
Bureau 323A, Edifice Tegner
Téléphone, résidence et bureau: 21012

DR JOSEPH BOULANGER
Médecin et Chirurgien
Edifice Boulanger
Tél: 22009

DOCTEUR A. CLERMONT
Dentiste
Docteur en chirurgie dentaire
290 Edifice Birk, Angle 104e rue et Jasper
Tél: 25933—Résid.: 82113

SMITH'S AMBULANCE SERVICE
Téléphone 2 2 3 2 2
Service d'ambulance le jour et la nuit
ville d'Edmonton et région

MME J. TRUDEL
Traitement électrique à la vapeur, Amygdalite, parodontite, asthme, rhumatismes, etc.
Heures de bureau: 9:30 à 12:00 et 1:30 à 5:00
224 EDIFICE BIRKS EDMONTON

DOCTEUR C. H. LIPSEY
Dentiste
Heures: 9 h. à 5 h. 30
301 Edifice Tegner
Nous parlons français. Tél. 22645

J. ERLANGER
Spécialité: Examen des yeux. Traitement de la vue. Ajustement de verres
303 Edifice Tegner Edmonton, Alberta.
Tél: 27463 — Rés. 26587

DR A. J. O'NEILL
DENTISTE
307 Immeuble McLeod
Téléphone Bureau: 24421
Résid.: 24472
Bilingue

P.-E. POIRIER, B.A., LL.B.
Avocat
Milner, Steer, Dufour, Poirier et Martland
Edifice Banque Royale
Avenue Jasper Edmonton, Alta.

J. LOUIS CASALTY
Vérificateur et Comptable—Teneur de Livres
10934—125e rue — Téléphone 81817

DR RICHARD POIRIER
B.A., M.D., L.M.C.C.
MEDECIN-CHIRURGIEN
209 McLeod, Tél. Bureau 27439, Rés. 27261
Edmonton, Alta.

CARTES D'AFFAIRES

"VOTRE SATISFACTION EST NOTRE SUCCES"

A LOUER

MORIN & FRERES
Entrepreneurs en construction
Téléphone 25406 10127—113e rue

NICHOLS BROTHERS
Machinistes
Fondeurs de cuivre et de fer
Manufacturier de machines à moulins à ailes
10103—95e rue Téléphone 21861

ALBERTA DECORATORS
J. et H. Thwaites
Peinture, Décoration, Papier tapissé
Tél: 22778
10820—57e rue Edmonton, Alta.

Edmonton Rubber Stamp CO., LTD.
Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux
10037—161 Ave., Edmonton Tél: 26627

Coutts Machinery Co. Ltd.
Th. Coutts, gérant
Canadiens français, venez me voir
10659—95e rue Edmonton, Alta.
Tél: 25723

The PHILLIPS TYPEWRITER CO. LIMITED
Dactylographes Royal, Standard et portatives
Réparations et fournitures pour toutes marques
10115—100e rue Edmonton, Alta.

MacCOSHAM STORAGE & DISTRIBUTING CO., LTD.
Emmagasinement et transport
Camions spéciaux pour meubles
Téléphone 26361 Edmonton, Alta.

CAREY ELECTRIC
CONTRACTEURS ELECTRICIENS
Lampes, appareils et motifs
10045—109e rue Edmonton, Alta.
Téléphone 22772

La Parisienne Drug Co., Ltd.
Spécialité de produits français
Commandes par la poste
10524 Ave Jasper Edmonton, Alta.
Tél: 26274

Hutton Upholstering Company
11030 Avenue Jasper
Tentes et auvents faits sur commande
Tapiserie, réparations et polissage de meubles.
Téléphone 21306

Western Transfer & Storage LIMITED
Transport et emmagasinement
Déménagements: meubles, pianos, etc.
Téléphone 21528 Edmonton, Alta.

Il est profitable de donner aux poules pondantes le "Capital Laying Mash" qui contient de l'huile de foin de mouton.

Capital Seed & Poultry Supply
10149—92e rue Téléphone 21944
Edmonton Alberta

Edmonton Express & Transfer Company
DEMEUNEMENTS
Expert emballage—Transport de piano et de coffres-forts—Vollage—Sotage
H. P. SEAGER, Mgr.
Tél. 21723 — 10322-104e rue, Edmonton, Alta.

WALTER RAMSAY, LTD.
Le premier fleuriste d'Edmonton
Fleurs pour toutes les occasions
Magasin—10346 Ave Jasper Tél: 23458
Serres—11018-100e Avenue Tél: 27862

ARTHUR CROSS
COIFFEUR
Assistance experte. Permanentes à prix raisonnable. Recommandation toujours appréciée
Téléphone 22783
201 Edifice Moser-Ryder, Edmonton, Alta.

ELIE CAQUETTE
HORLOGER et BIJOUTIER
Réparations à prix modérés
LEGAL, ALBERTA

CAPITAL SHOE MFGS. LTD.
Spécialité de réparations
Fabricants de chaussures de qualité
Nous faisons la livraison
10536 Avenue Jasper Téléphone 22516

POUR LE PROGRÈS ET LA STABILITÉ

VOTEZ

pour Tous les Candidats du Parti des

CITOYENS

Mercredi le 10 Novembre 1937

POUR MAIRE

J. W. FRY

ECHEVINS

(Six à élire)

BROWN, E. (Ted) --- X GROUT, Doug. --- X
CAMPBELL, Geo. A. --- X KNOTT, Daniel K. --- X
CASSELMAN, Fred C. --- X PATERSON A. Blair --- X

COMMISSAIRES D'ECOLES

(Cinq à élire)

GLEAVE, Geo. --- X OTTEWELL, A. E. --- X
MORRISH, Walter --- X SMITH, S. Bruce --- X

BUREAUX D'ORGANISATION

Edmonton-Sud, 10430, avenue Whyte E.
Edmonton-Nord, 10413, avenue Jasper

Téléphone 32995
Téléphone 22101

VOTEZ POUR EUX EN MARQUANT UN — X

Dix sous par jour achètent un
Dactylo portatif Remington
REMINGTON RAND LTD.
10120-100A RUE ALBERTA
EDMONTON,

W. H. CLARK
LUMBER CO.
COURS A BOIS — GROS ET DETAIL
10330-109e rue, Téléphone 24165
Edmonton, Alta.

Pour vos travaux d'impressions
Adressez-vous
à l'imprimerie "La Survivance"
10010 109e rue
Tél: 24702

Service de traduction
Adressez-vous à
"LA SURVIVANCE"
Edmonton Alberta

J. E. LECLAIR
ANCANEUR ET EVALUATEUR
20 ans d'expérience. Faisons les ventes en français, en anglais, ou dans les 2 langues. Partout en Alberta. Satisfaction garantie. Les plus belles terres dans milieu c.-français.
LEGAL — ALBERTA

National Home Furnishers
9936 Avenue Jasper, Edmonton, Alta.
Où vous trouverez tout ce qu'il faut pour garnir votre maison. Paiements différés, si vous le désirez.

SELKIRK & YALE HOTELS
Edmonton, Alta.
Situés dans le centre des affaires et des théâtres

A LOUER

Le R. P. Binet quitte la cure de Falher

LES AVANT-GARDISTES LUI EXPRIMENT LEUR REGRET

Jeu, le 21 octobre, les Avant-Gardistes de Falher sont convoqués à la salle paroissiale. Il y a du mystère dans l'air. Une certaine tristesse plane aussi dans l'atmosphère: depuis hier, nos maîtresses semblent nous cacher quelque chose. Qu'est-ce qui peut bien y avoir? Les cent-vingt Avant-Gardistes s'installent. Ce fut l'affaire d'une minute d'obtenir un silence parfait. Tous nous avions tant hâte de savoir le pourquoi de cette réunion extraordinaire dont tous les membres du programme nous étaient connus. R. P. Curé, accompagné de Sœur Supérieure et de Sœur Assistante prennent place sur le théâtre. Mlle Madeleine Lauzon, secrétaire générale de l'Avant-Garde s'avance, elle est dans le secret depuis une heure, elle le dévoile en ces termes:

Chers Avant-Gardistes, Si vous êtes surpris d'être convoqués à la salle deux fois en une même semaine, sachez que bien tôt votre surprise se changera en une peine immense quand vous saurez que nous sommes réunis pour recevoir les adieux de notre bon Père Curé. L'état actuel de sa santé ne lui permet plus de continuer longtemps une aussi lourde tâche et il a prié l'autorité de lui

permettre de prendre un repos. Il vient d'obtenir l'autorisation de se retirer. Il aurait voulu partir sans même recevoir le merci de nos cœurs reconnaissants car il ne se sentait pas le courage d'affronter les enfants pour qui il s'était tant dépensé et de qui il se sentait tant aimé, mais sur les instances de Sœur Supérieure, il n'a consenti à se laisser entourer encore une fois de ses chers Avant-Gardistes et c'est pourquoi, nous avons été convoqués.

Mes amis, nous perdons un Père, son départ laissera un vide qu'il sera difficile de combler car rien ne lui échappait, aucun détail de notre vie d'écoliers ne lui était indifférent. Je ne fais votre porte-parole pour exprimer à notre dévoué Annuaire, l'expression de notre vif regret et de notre reconnaissance. (Voyez en quels termes nos sentiments furent exprimés par la lecture de l'adresse insérée à la suite du rapport).

Pendant la lecture de l'adresse l'émotion a gagné tous les cœurs. Des larmes sont dans tous les yeux. Mlle la Secrétaire a peine à contenir ses sanglots qui lui coulent la voie. Notre bon Père, qui n'a pas caché la peine immense qu'il éprou-

vait en nous quittant, se lève. Il a des larmes dans les yeux et dans la voix. Nous craignons pour un instant qu'il ne soit pas capable de nous adresser la parole. Écoutons-le... Il nous pardonne sans doute de ne donner presque impossible de prendre des notes tant l'émotion était grande.

Mes chers enfants, Ce que je craignais arrive! Je ne me sentais pas le courage de rencontrer les enfants avant de quitter Falher. Malade déjà de cœur, je l'étais davantage depuis le matin en pensant qu'il me faudrait ce soir vous rencontrer une dernière fois. Je me sentais incapable de braver un devoir comme celui-ci. Chers enfants, vous avez été bons, obéissants, dévoués, je vous en remercie et vous en félicite. Depuis deux ans vous êtes à l'école de l'Évangile. Le même Jésus, le même charme qu'autrefois les enfants trouvaient en Jésus, vous, mes enfants, vous l'avez trouvé et vous le trouverez encore dans l'Évangile. Vous voulez mes derniers conseils? Les voici: Restez les amis de Notre-Seigneur, restez à l'école de son Évangile. On a dit avec raison que c'est sur l'Évangile que repose le monde, sans l'Évangile il s'écroulerait. Mon premier geste fut de semer des Évangiles dans les familles, mon dernier geste sera pour vous dire: "Restez à l'école de l'Évangile!" Si j'ai semé dans les larmes et la peine, j'espère que mon successeur récoltera dans la joie. On affirme souvent que qui perd sa langue perd sa foi, je ne demande s'il ne serait pas plus juste de dire: "Qui perd sa foi perd sa langue". Un homme qui n'a pas de foi ne peut pas être un bon pasteur, un bon prêtre, un bon religieux, un bon catholique, un bon chrétien, un bon homme. Je vous prie de garder votre foi, de garder votre langue, la langue du protestantisme.

J'ai pu manquer sur bien des points, chers enfants, mais une chose certaine, c'est que j'ai toujours agi avec bonne intention et bonne volonté; j'ai laissé ici le meilleur de ma vie et mon grand chagrin est celui de vous quitter, chers enfants; pour venir recevoir vos adieux, j'ai dû travailler contre mon cœur et pour mon cœur. Quand vous verrez

sion du règne du Christ dans les âmes.

Lundi dernier, à notre Congrès d'Avant-Garde, vous nous disiez avec une émotion que vous ne cherchiez pas à voir: "Quand je serai mort, ou que je vous aurai quittés, rappelez-vous les trois grands amours de ma vie: l'amour du Sacré-Cœur, l'amour de l'Eglise et du Pape, et l'amour des enfants". Oui, Père, les deux ans de labeur incessant consacrés à la gloire du Christ et au salut des âmes dans cette paroisse, témoignent hautement de la place qu'occupaient ces amours sacrés, dans votre vie sacerdotale. L'heure sainte réparatrice suffirait à elle seule pour justifier votre titre d'apôtre du Sacré-Cœur!

Quel zèle et quelle ingéniosité vous avez déployés pour trouver des moyens d'attirer à Lui ses enfants! Rien ne fut négligé pour rehausser la piété et la beauté des fêtes liturgiques, rien n'était trop beau pour orner son sanctuaire, pour parer ses autels, pour revêtir ses ministres d'ornements dignes des solennités religieuses, et si les finances n'avaient pas été si limitées, c'est bien davantage encore que nous auriez voulu accomplir pour faire de la maison de Dieu, un sanctuaire de beauté et de piété. Et que faut-il penser des sacrifices que vous vous êtes imposés pour entretenir à vos frais "l'Echo Paroissial", ce porte-parole du Christ qui faisait pénétrer la lumineuse doctrine évangélique dans les foyers. Le Sacré-Cœur était rejoint par le zèle ardent de son apôtre dévoué qui faisait feu de tout bois pour étendre le règne de son Cœur dans les âmes.

L'amour de l'Eglise et du Pape, s'est manifesté aussi en maintes occasions. Tels souvenirs de l'Eglise, vous aviez des paroles enflammées, des accents de piété filiale touchante quand vous parliez de l'attachement que nous devons avoir pour notre Père, la sainte Eglise, et pour son glorieux Pontife. Quel éloquent plaidoyer en faveur des missions n'avons-nous pas entendu dimanche dernier et comme l'on sentait vibrer l'âme du Père aimant à travers ces appels à la charité chrétienne. Que dire maintenant de votre amour des enfants que vous avez toujours aimés, disiez-vous, et que vous aimez toujours?

Les preuves abondent de cet amour de l'enfance: à l'instar du Maître vous avez prodigué votre sollicitude paternelle à cette portion choisie de votre troupeau. Les leçons vivantes de catéchisme et d'Évangile laisseront une impression durable dans nos jeunes âmes, les marques de paternelle bienveillance témoignées aux enfants de choeur, à la chorale, à l'Avant-Garde, tout cela de votre tendresse profonde pour nous.

Cher Père Curé, après ce coup rétrospectif sur ce que fut vos deux ans d'apostolat intense, est-il plus facile d'expliquer la cordiale sincérité que nous mettons dans l'expression de notre reconnaissance et de notre appréciation, et est-il plus facile de comprendre que votre départ laissera parmi nous un vide qui sera bien difficile de combler?

Je m'arrête, car nous avons hâte de recueillir de votre bouche les derniers conseils, qui résumeront en quelque sorte, tous ceux déjà regnés de votre bonté, nous les accepterons comme le testament d'amour d'un Père qui nous quitte après s'être usé à notre service.

Vos reconnaissants Avant-Gardistes s'inclinent une dernière fois sous votre main bénissante.

Herb Webb Hardware
10704, Avenue Jasper
Les escousses Keyrol s'adaptent parfaitement à toutes les lavures

A VENDRE

M. Gabriel Baer de Legal annonce qu'il vend les radios Sparten ainsi que les batteries de même marque. Il possède également tous les accessoires nécessaires pour réparation.

CHAMBRE et PENSION

On peut trouver une excellente chambre et pension dans une maison canadienne-française à 1020-112 rue, Edmonton. Chambre à 2 lits, et radiant dans chaque chambre. Téléphone: 2731.

Instituteur demandé

Ecole du village de Legal No 1738 demande un instituteur pour le 22 novembre. — Salaire \$840. — Références demandées. S'adresser à J. St-Martin, président. (1-7)



CHEZ le BIJOUTIER NADON

Spécial en Montres

Gruen	24.75
Four hommes	
Rolux	35.00
Four dames	
Cadran	2.25
"New Haven"	
Cadran	1.45
"Wessex"	
Walshaw	0.95
(de poche) 7 pierres	
Omega	12.50
(de poche) 15 pierres	
Elgin	0.95
(de poche) 7 pierres	

Réparation à prix réduits — GARANTIE —

10047 Jasper

LE MAGASIN DU PEUPLE D'EDMONTON

JOHNSTONE WALKER

commémore son

51e Anniversaire

d'existence par une vente sensationnelle qui durera toute la semaine

CONSULTEZ LES QUOTIDIENS POUR LES AUBAINES QUE NOUS OFFRONS

LES COMMANDES POSTALES reçoivent prompt attention et payons les frais d'expédition

Johnstone Walker Limited

Fondée il y a 51 ans

La Semaine du Fromage Canadien

FROMAGE "Cheddar" de Woodland, le meilleur de l'Alberta. — La lb.	20c
FROMAGES "Kraft" et "Chateau". Spécial	29c
LA Bûche à PATE "Magic", boîte 1 lb. 28c;	
POUDRE à PATE "Magic", boîte 5 lbs	\$1.25
Boîte de 2 1/2 lbs 65c; boîte de 5 lbs	
Livre de recettes avec tout achat de cette poudre	
GALETTES DE LEVAIN "Royal"	
3 pour	20c
SODA A PATE "Magic"	
La livre	11c
CREME DE TARTRE "Magic"	
2 livres pour	25c
RAISINS, nouveaux, sans pépins	
2 livres pour	25c
PRUNEAUX nouveaux. Grosseur 30x10, 2 lbs 25c	
50x60, la livre	10c
HARRICOTS BLANCS	
5 livres pour	25c
SAVON NAPHIA P.G.	
10 morceaux pour	39c
THE de très bonne qualité.	
Special, la lb.	45c
CAFE, le meilleur, 1 lb. 35c ou	
3 lbs pour	\$1.00

HENRY WILSON

Place du Marché — 10157-99e rue — Tél. 27210

J.W. PIGEON

10322 AVE JASPER

YALE SHOE STORE

Notre stock d'automne et d'hiver est maintenant au complet et nous offrons des valeurs comme aucun autre magasin en ville. Venez voir notre choix de souliers pour hommes, femmes ou enfants, aussi caoutchoucs et pardessus en feutre ou en velours, aux meilleurs prix en ville.

NOTRE PERSONNEL EST MAINTENANT ENTIEREMENT CANADIEN-FRANCAIS

AU SOUS-SOL AU MAGASIN EATON

PRIX EN VIGUEUR JEUDI, VENDREDI et SAMEDI, 4, 5 et 6 NOV.

Robes de Nuits d'Enfants En flanelle soyeuse de coton blanc avec garniture rose ou bleue. Coupe ample et 31 pcs de longueur. Première qualité. AU SOUSBASSEMENT. CHACUNE	29c
Mitaines pour Garçons Fortes mitaines en peau de vache avec chapeaux doubles pour l'hiver... Vente de débarras de divers marquis. Economie appréciable. Toutes ces mitaines sont pourvues d'un parement en laine. Pointures: de 5 à 10 ans. AU SOUSBASSEMENT. LA PAIRE	39c
Bouffants pour Garçons Une excellente occasion de faire des économies sur les vêtements d'écoliers. Ces colliers sont confectionnés de velours de coton à effet, chauds et résistants. Renforcés au siège et au genou, assurant ainsi une longue durée. Nuances brunes. Ceintures 24 à 33 pouces. Au sous-basement. LA PAIRE	1.29
Blouses pour Garçons Seconds... mais une véritable machine pour le prix! En drap de coton ou percale — nuances unies ou à rayures. De 6 à 12 ans. AU SOUSBASSEMENT. CHACUNE	29c
Robes pour Jeunes Enfants Très jolies petites robes de flanelle de coton... attrayantes et chaudes. Garniture bleue ou rose. Première qualité. Grandeur: 1 et 2. AU SOUSBASSEMENT. CHACUNE	39c
Vêtement de nuit, enfants Première qualité de bitor de coton, à tissage serré et entièrement doublé de coton ouaté. Recouvre tout le corps. Le plus confortable vêtement de nuit pour les enfants. Rose, bleue et blanc. Grandeur: 1 à 6 ans. AU SOUSBASSEMENT. CHACUN	69c
Gants pour Hommes Un genre de gant coquet et chaud, confectionné de peau de mouton, coupe élégante, style dôme. Causse de légers lachés. Couleurs: l'au et brun. Pointures: 7 1/2 à 9. AU SOUSBASSEMENT. LA PAIRE	75c
Casquettes pour Hommes Casquettes chics et confortables pour l'hiver. Première qualité. Confectionnées de tissus de laine de nuances pâles et foncées. Très bonne doublure et bande en fourrure. Pointures: 6 1/2 à 7 1/2. AU SOUSBASSEMENT. CHACUNE	69c

Nous ne faisons pas de livraison

T. EATON CO. WESTERN LIMITED
EDMONTON, ALBERTA

Pas de commandes postales

Un Grand Catholique Social

M. MARIUS GONIN ETAIT FRANC CATHOLIQUE

M. Marius Gonin, le fondateur des semaines sociales de France est mort il y a quelques semaines en France. Dans la préface que M. l'abbé Thellier de Poncheville a écrite au livre "Les lettres à mon cousin", oeuvre de Marius Gonin, nous lisons ceci:

"Gonin se présente à nous, aux premiers jours de son adolescence, dans son abandon d'étudiant, seul dans la grande ville, plus seul encore dans l'isolement d'une société où tout est remis en discussion et presque en opposition avec ses croyances. A la recherche d'une méthode d'apostolat populaire, il traverse une période de découragement et de tâtonnements qui est courte".

Le déploiement extérieur d'une puissante vitalité chrétienne, s'est vite affirmée chez Gonin avec le sens profond qu'il avait de l'évangélisme et de son temps. Il ne fut pas de ces catholiques qui s'isolent de leurs contemporains là où la religion ne les y contraind pas.

"Pour lui, dit M. de Poncheville, aimant ses frères, confiant

en eux, confiant en son Christ surtout, il se sentait un immense désir de l'unir à toutes leurs grandes pensées, même humbles, qui lui sont harmonieuses, de se mêler et de le mêler à toutes leurs entreprises, même terrestres, qu'il ne condamne pas. Il les croit réalisables et s'y donne avec joie, précisément parce qu'il croit en sa puissance pour assurer leur essor et éviter leurs dangers".

Gonin a été un vrai apôtre de l'action catholique. Il a trouvé et aimé dans l'Eglise une discipline qui l'a prémuni contre la déviation d'un catholicisme individuel et qui l'a gardé des séductions de tant d'utopies qui sont quelquefois les plus dangereuses.

"La pratique de la liturgie, la méditation des saints livres, la retraite fermée, la fraternité franciscaine, le contact confiant avec le prêtre et la hiérarchie catholique, toutes ces observations lui permettent de saisir, sans crainte d'égarement, ses élans religieux qu'une direction spirituelle oriente sans les comprimer".

UN GRAND APOTRE DU CATHOLICISME SOCIAL

L'éducation familiale dans un milieu de travailleurs à Lyon, et l'étude approfondie des questions sociales avaient éminemment préparé Marius Gonin à quelques sorte la heure l'évangélisme de Léon XIII sur la condition des ouvriers. Il se fit l'infatigable propagateur de cet immortal document.

Pour cela Gonin créa de nombreux petits groupes d'études sociales à Lyon. C'était en quelque sorte les Semaines sociales en miniature et plus d'une pratique des relations sociales et des questions du travail sortirent de ces cercles d'études. Pour développer l'idée catholique sociale Gonin se fit le propagateur d'une édition quotidienne de "La Croix", de Paris, à Lyon. Chaque dimanche, des vendeurs volontaires offraient la Croix aux portes des églises et d'autres groupes dès le lever du jour s'en allaient propager le journal

catholique dans les communes du département, et même dans les cafés lyonnais.

Les puissantes publications que cet apôtre a su créer, diriger et susciter tel "la chronique sociale", et une édition d'autres publications, la classe parmi les plus grands publicistes catholiques de notre époque. La première semaine sociale qui se tenait à Lyon, en 1904 était l'oeuvre de Marius Gonin et l'aboutissement de toute une période de sa vie consacrée depuis 1891 aux oeuvres d'éducation catholique sociale. Ces semaines sociales ont toujours continué depuis ce temps-là avec M. Boissart, Créteil, Violatou, Terrel, l'abbé de toute une période de sa vie consacrée depuis 1891 aux oeuvres d'éducation catholique sociale. Ces semaines sociales ont toujours continué depuis ce temps-là avec M. Boissart, Créteil, Violatou, Terrel, l'abbé de toute une période de sa vie consacrée depuis 1891 aux oeuvres d'éducation catholique sociale.

APOTRE DU JOURNALISME CATHOLIQUE

Avec la mort de Marius Gonin, en France, le catholicisme social a perdu un apôtre peu ordinaire. Depuis 1918, Gonin était intimement mêlé au journal "Le Salut Public", soit comme rédacteur en chef, de 1918 à 1930, soit comme membre du Conseil d'Administration, jusqu'à sa mort. Marius Gonin a été le fondateur de ces admirables Semaines Sociales qui, chaque année réunissent l'élite du monde catholique, et ont dans l'univers entier un retentissement considérable. Il fut un conférencier infatigable. Comme journaliste catholique, le journal "Le Salut Public", écrit, qu'il n'est pas du journalisme une conception étroite et vulgaire".

Au-dessus des querelles partisanes, des aventures tapageuses, il s'efforçait de faire admettre les concep-

tions du bon sens et de la justice". Gonin était terrible pour les idées qu'il jugeait erronées. Il fut un travailleur persévérant, discret et silencieux. "Le soir, écrit encore "Le Salut Public", quand tous les bruits de la cité s'étaient endormis, la lampe éclairait encore le labeur obstiné de l'écrivain".

Se journal, sous l'influence de sa foi et de sa charité ardentes accentua ses préoccupations d'ordre social d'amener entre les hommes plus de paix et d'amour.

"Le nom de Marius Gonin sera un jour aussi populaire et vénéré que celui de Frédéric Ozanam".

C'est là que le magnifique témoignage que lui donne son successeur au "Salut Public".

CONNAITRE LE PAPE

On ne connaît pas assez le Pape. On ne sait pas assez les grâces extraordinaires qu'il a reçues pour guider la sainte Eglise dans le chemin du salut et de la vérité.

Nous sommes trop enclins à l'esprit de critique à l'égard des personnes qui représentent l'autorité. Quelle aberration! Est-il possible de penser que le Pape n'est pas parfaitement renseigné sur toutes choses, lui qui reçoit périodiquement tous les évêques du monde, qui est en contact continu avec ses cardinaux, qui vit au milieu de tous les Généraux d'Ordres? Si vous saviez comme le Pape s'informe!

Je puis vous en parler en connaissance de cause, moi qui, comme président de la Congrégation des Religieux, le vois régulièrement deux fois par mois, en audience qu'il prolonge souvent plus de trois heures. C'est un peu comme un confesseur idéal, qui n'expédierait aucun de ses pénitents sans avoir bien rempli son ministère. Comment imaginer que le Pape, si bien renseigné, puisse prendre des décisions fausses ou dangereuses? Comment imaginer que toutes les prières qui sont faites pour lui, chaque matin, par tous les Prêtres du monde, chaque jour par la communauté des fidèles, soient sans effet? Comment penser qu'il puisse prendre une décision erronée quand les intérêts supérieurs de l'Eglise sont en jeu?"

"Conservons notre heritage français"

NOTRE HERITAGE SPIRITUEL

Mgr Camille Roy, recteur de l'Université Laval, vient de publier sous ce titre le texte du discours qu'il a prononcé le 22 septembre dernier, à la Messe du Saint-Esprit, cérémonie qui marqua l'ouverture des cours à l'Université locale. Ceux qui avaient l'intention de conserver, pour les lire à l'occasion, les considérations que Mgr le Recteur a faites ce jour-là sur Notre Héritage spirituel, aimeront sans doute se procurer cette

nouvelle plaquette qui ajoute aux publications déjà nombreuses de Mgr Camille Roy.

PROMOTION POUR UN CANADIEN

On annonce aux bureaux du Pacifique Canadien, la nomination, à un poste de haute responsabilité, d'un fonctionnaire canadien-français qui a su se faire remarquer depuis quelques années par son activité et sa compétence. M. P.-A. Pouliot, en charge du mouvement des trains à

Farnham, depuis 1920, est promu chef du mouvement des trains pour la division des Laurentides, au nord du fleuve St-Laurent, dans la province de Québec. Cette division est non seulement la première du district de Québec, mais aussi l'une des plus importantes de tout le réseau du Pacifique Canadien.

On sait que M. Pouliot, en outre de ses fonctions au chemin de fer, prend une part active à la politique provinciale, à titre de député à la Législature pour le comté de Missisquoi.

Pour un esprit français

C'est le problème du milieu celui-là: la survivance de l'esprit français.

Si vraiment nous voulons conserver l'héritage français que nos ancêtres ont gagné, que nos pères et les plus anciens de la génération actuelle ont cultivé, il faut que la jeunesse cesse cet éloignement alarmant de la tradition canadienne-française.

La génération de demain c'est la jeunesse d'aujourd'hui qui la constituera. Imaginez le niveau de l'esprit français dans nos provinces de l'Ouest en 1950, ou en 1960, au train où nous allons!

Les jeunes s'expriment en anglais. Ils pensent en anglais. Leur cerveau se façonne sous une mentalité et dans une mentalité étrangère. Conséquents dans leur illégitimité, ils ne pourront estimer et conserver ce qu'ils ne connaîtront même plus!

Que faire alors?

Il faut revenir aux principes, aux habitudes dans une doctrine, des goûts et des coutumes qui nous sont propres. Nous sommes les descendants de ceux qui ont fait ce milieu. Nous sommes nous-mêmes d'un milieu identique. Il faut vivre chacun en son particulier, dans tous les petits actes de la vie, par son parler, par sa collaboration personnelle et détaillée l'esprit français.

Vous vous demandez au juste ce qu'il faut entendre par cette expression, voici:

Espirit désigne les opinions et les sentiments communs aux familles d'âmes et aux groupes d'hommes. Les motifs, les tendances et les impulsions d'après lesquels ils s'orientent et dirigent leur activité.

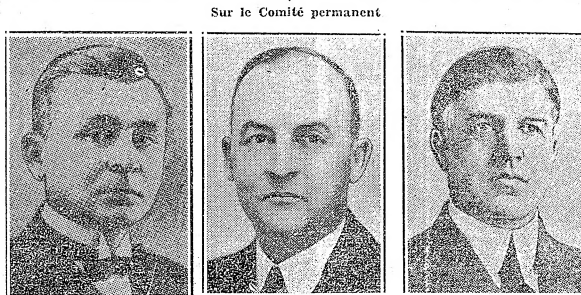
Le terme français est une épithète qui révèle une relation raciale ou nationale, indiquant l'origine, l'appartenance ou la qualité.

Considéré dans son contexte, dans sa relation avec le déterminatif racial ou national, l'esprit est ce dépôt collectif qui se transmet de génération en génération dans une société, unissant entre eux tous les membres par un attachement infrangible aux biens de famille et par la communion à certains idéaux communs.

C'est plus que du matériel, c'est une manière de penser, partagée par tous les fils et tous les habitants d'un milieu, c'est par là que la jeune génération ressemblera à leurs ancêtres. Ils continueront la volonté tenue des ancêtres appliquée sur un bien vraiment catholique et national.

Un peuple protestant n'a pas les mêmes principes qu'une nation catholique, un groupement latin n'a pas la tournure d'esprit de l'anglo-saxon. Nous avons une caractéristique propre. Il faut continuer de croire à la fécondité et à la puissance des doctrines et à la valeur de ces principes.

La survivance de cet esprit s'impose.



Les trois représentants sur le comité permanent du Congrès de la langue française. De gauche à droite: H. Lacerte, Manitoba; Dr Beauchemin, Alberta; Dr Roy, Saskatchewan.

La persécution religieuse en Espagne

La destruction des églises et des trésors d'art

Article Iier

John Bronen, un des rares journalistes qui visita aussi bien les provinces occupées par les nationalistes que par les troupes rouges, publie l'article ci-dessous dans le "New Catholic Herald". L'auteur, qui fut ouvrier en Russie soviétique et raconta cette période de sa vie dans le livre "I saw for myself", connaît parfaitement les méthodes soviétiques et il est parfaitement à même de leur comparer celles qui sévissent en Espagne rouge.

Revenu en Catalogne, j'allais vérifier ce qu'il en était exactement des récits relatifs à la destruction des églises et des trésors d'art. Requena, le ministre de la Propagande de la Catalogne, me fournit une statistique de laquelle il résulte qu'un tiers des trésors des églises (statues, peintures, ouvrages en argent, dentelles, tapis, etc.) est perdu, et que cela fut toléré lors de l'incendie des églises aux premières semaines de la guerre. Mais il me semble que la proportion d'un tiers se trouve être en dessous de la réalité.

Sur l'ordre du gouvernement, toutes les collections particulières d'objets religieux et les tableaux furent transportées au musée d'art catalan, et "les patrouilles de contrôle" (se composant d'anarchistes et d'unionistes rouges) se saisirent de tous les objets d'art qui "avaient été abandonnés par leurs propriétaires", comme le disait leur rapport officiel.

soient sans effet? Comment penser qu'il puisse prendre une décision erronée quand les intérêts supérieurs de l'Eglise sont en jeu?"

sés tout au moins, on ne peut guère qualifier ces faits, autrement que constituant des pillages, écartant le cynisme communiste qui ose parler "du sauvetage des trésors d'art au profit de la nation".

Quelques-uns de ces protecteurs de collections artistiques dont il est parlé ci-dessus furent abattus par leurs propres camarades communistes parce que certains d'entre eux voulaient

(Suite de la page 3)

Histoire de France

PAUL LE HUEUR

LES QUATRE PREMIERS CAPETIENS.

CONQUETE DE L'ANGLETERRE PAR LES NORMANDS

A la mort d'Edouard le Confesseur (1066), les Anglo-Saxons se donnent pour roi Harold; mais Guillaume, duc de Normandie, réclame la couronne, et, soutenu par l'Eglise, il envahit l'Angleterre avec 60.000 hommes, bat et tue Harold à Hastings, et entre à Londres (1066). De-

venu roi d'Angleterre, Guillaume, surnommé le Conquérant, enrichit ses chevaliers normands des dépouilles des Anglo-Saxons, et établit en Angleterre le régime féodal.



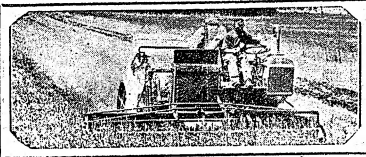
SERMENT D'HAROLD AU CHATEAU DE BAYEUX

L'année qui précéda la bataille de Hastings, Harold fut jeté par une tempête sur la côte de France, et s'obligea à Guillaume sa liberté qu'il lui jura avec solennité devant une foule de seigneurs normands de le reconnaître pour roi d'Angleterre à la mort d'Edouard le Confesseur; il croyait que sa promesse était sans conséquence, parce qu'il n'avait étendu la main que sur de petites reliques, mais Guillaume avait dissimulé sous un voile une grande coupe pleine d'ossements de Saints; quand le tapis fut levé, Harold s'aperçut du piège, où il était tombé et prêt d'épouvaner. Son serment était plus sacré qu'il n'avait cru.

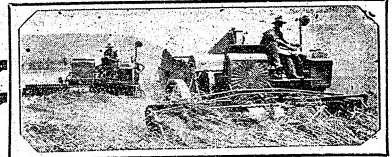


GUILLAUME A LA BATAILLE D'HASTINGS

Harold ayant manqué à son serment, Guillaume le fit excommunié solennellement, et envahit l'Angleterre au nom du Pape, qui lui avait envoyé une bannière bénite et un cheveu de saint Pierre; un grand nombre de prêtres et de religieux suivirent son armée, et chantèrent des litanies. Le jour de la bataille d'Hastings, il attacha à son armure les plus vénérées des reliques sur lesquelles Harold avait juré, et les Normands, exaltés par ce spectacle, s'élancèrent en avant aux cris de "Notre-Dame! Dieu aide! Dieu aide!" Les Anglo-Saxons furent exterminés, et l'infortuné Harold fut au nombre des morts (octobre 1066).



Page Agricole



PLUS DE PATATES EN 1937 QU'EN 1936

La première évaluation officielle met la récolte canadienne de pommes de terre de 1937 à 69,665,000 boisseaux, cette récolte est donc un peu plus forte que celle de 1936 qui se chiffrait par 65,056,666 boisseaux. Il y a, comme d'habitude, des différences considérables d'une province à l'autre, à cause des conditions variables de température. Dans l'île du Prince-Édouard et de la Nouvelle-Écosse où les plantations étaient cependant plus grandes que l'année dernière, la production totale sera un peu inférieure à celle de 1936, à cause de la sécheresse inusitée de l'été et de l'automne. Elle sera également moins forte au Nouveau-Brunswick et dans le Québec, qu'une vive demande d'exportation pour les tubercules de table. Le Nouveau-Brunswick sera plus élevée à cause de l'accroissement de l'étendue plantée.

Dans le Québec, la sécheresse qui a sévi pendant la période du développement des tubercules a affecté la récolte, qui rapportera moins qu'en 1936. Dans l'Ontario,

l'étendue plantée et les rendements sont plus considérables qu'en 1936. Les pluies copieuses qui sont tombées au Manitoba en 1937 ont stimulé la récolte, et celle-ci accuse une forte augmentation sur celle de 1936, qui avait été affectée par la sécheresse. À l'exception de la Saskatchewan, toutes les provinces de l'Ouest ont récolté beaucoup plus de pommes de terre qu'en 1936; il est donc peu probable que les rendements aient été affectés.

Les prévisions générales pour l'année 1937 sont donc satisfaisantes. Elles sont aussi affectées dans une certaine mesure par le fait que la récolte aux États-Unis est une des plus considérables que l'on ait jamais enregistrées. À moins qu'une vive demande d'exportation pour les tubercules de table ne se développe dans les Provinces Maritimes, réduisant ainsi la quantité offerte pour le centre du Canada, il ne paraît pas que les prix puissent remonter de façon tant soit peu considérable pendant la saison. Les niveaux actuels des prix sont relative-

ment bas à cause des gros transports locaux par camions. Lorsque le temps se mettra au froid et que le commerce sera limité aux voies normales, les prix établis représenteront mieux les prix que l'on peut attendre pendant la saison.

D'après une évaluation récente, la production de pommes de terre en 1937 a été recueillie sur 342,500 acres contre 496,400 acres en 1936; les rendements par acre sont de 130 boisseaux et 131,4 boisseaux respectivement. La production totale par province se décompose ainsi:

Québec, 20,525,000 boisseaux; Ontario, 16,315,000 boisseaux; Manitoba, 4,508,333,2 boisseaux; Saskatchewan, 2,251,666,4 boisseaux; Alberta, 4,030,000 boisseaux; Colombie-Britannique, 3,843,333,2 boisseaux.



De bons amis

CONTRE LE CANCER

Comment se propage-t-il ?

Article quatrième

Au commencement de son évolution, le cancer est extrêmement petit. Il débute par une seule cellule. S'il nous était possible de le découvrir à ce moment, le cancer ne causerait aucun décès. Le cancer se développe par suite de la division des cellules. Les cellules se divisent et se subdivisent rapidement, bien plus rapidement que ne le font les cellules normales de l'organisme. À la suite de la division de ces cellules, le cancer commence à s'insinuer dans les tissus voisins. À ce stade, le cancer est encore une maladie locale et peut se guérir facilement. Nous ne savons pas combien de temps le cancer reste une maladie locale; cette durée varie avec les différentes espèces de cancer et avec les différents tissus de l'organisme.

Après un certain temps, le

cancer se propage par le moyen des lymphatiques, qui sont constitués par de fins vaisseaux disséminés par tout le corps. Les cellules cancéreuses s'engagent dans les vaisseaux lymphatiques et sont arrêtées au passage par les ganglions lymphatiques. C'est ainsi, par exemple, qu'un cancer du sein s'il n'est pas enlevé ou détruit, se retrouvera tôt ou tard dans les ganglions du creux de l'aisselle. Arrivé à ce stade, le cancer n'est plus une maladie locale. Il est devenu une maladie générale. Il est devenu une maladie non seulement l'organe affecté mais aussi tous les ganglions de la région intéressée.

Plus tard, les cellules cancéreuses se propagent par l'entremise des vaisseaux sanguins et peuvent ainsi se rendre jusque dans les parties les plus éloignées du corps. C'est ainsi qu'un cancer du sein peut se retrouver

dans un os, dans les poumons, dans le foie, le cerveau ou ailleurs. Le cancer qui se propage du sein au cerveau, par exemple, n'est pas formé de cellules nerveuses, mais de cellules du sein. Ce fait démontre que le cancer se propage, non pas par l'entremise de germes, mais par la dispersion des cellules du cancer original.

Le cancer est vivant, et, comme tous les êtres vivants, ne peut pas durer indéfiniment. Quelques cancers se rendent jusqu'au terme ultime de leur vie naturelle et meurent avant d'avoir fait mourir le malade. Voici comment les choses se passent. Un médecin déclare en toute vérité que le cancer n'offre pas le moindre espoir d'être opéré et qu'il ne peut plus rien faire pour la maladie; celui-ci, en désespoir de cause, essaye un remède de charlatan. Alors l'incroyable arrive: le cancer commence à mourir et le malade se reprend à vivre de nouveau. La chose ne survient guère qu'une fois sur environ 10,000 cas. Elle se produit quand le cancer a une faible vitalité ou

COMMENT FAIRE POUR GARDER LE FROMAGE FRAIS

La majorité des gens demeurant à distance commode d'une épicerie achètent leur fromage par petites quantités, comme ils font pour les autres aliments; le problème de la conservation du fromage à la maison ne se pose donc pas; il s'agit tout simplement de conserver un livre de fromage en bon état pendant quelques jours. Si l'on achète un petit fromage entier ou un gros morceau de fromage pour le conserver à la maison, il faut avoir soin de l'empêcher de se dessécher ou de moisir. Un bon moyen pour cela est de recouvrir de paraffine les surfaces coupées du fromage après que l'on en a enlevé une partie; cette cire fondue s'applique avec une brosse. Mis dans un endroit frais, sec et bien ventilé, le fromage traité de cette façon se conserve en bon état pendant longtemps. La partie coupée pour être utilisée immédiatement doit être recouverte et mise dans un endroit frais et sec. Lorsqu'elle est consommée, on coupe un autre morceau de

fromage ciré et on recouvre encore avec de la paraffine les surfaces exposées du fromage qui reste. Cette simple opération peut être répétée jusqu'à ce qu'il ne reste qu'une portion du fromage. La raison pour laquelle le fromage doit être conservé dans un endroit frais, c'est que la chaleur fait fondre la matière grasse, qui se perd. Il se dessèche également, surtout s'il est laissé non recouvert. Le meilleur endroit est la glacière (réfrigérateur) ou un garde-manger très frais, sans humidité. Pour conserver le goût et la texture du fromage, on le met dans un contenant recouvert ou on l'enveloppe de gros papier ciré ou de parchemin. Quand on a des restes de fromage, on peut les râper et les mettre dans un bocal couvert, pour s'en servir dans la cuisine. Quant au fromage recouvert de paraffine (Process cheese), on peut le conserver dans le réfrigérateur, dans l'emballage même où il a été acheté.

La graine de mil au Canada

On estime qu'il se sème tous les ans au Canada de 8,000,000 à 12,000,000 de livres de graine de mil. Naturellement, il s'en emploie moins dans les années où les prix sont élevés que lorsque ces prix sont raisonnables.

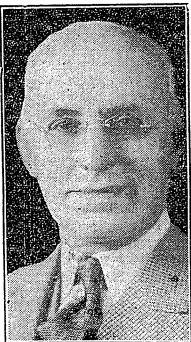
À en juger par les indications actuelles, les approvisionnements du pays devraient presqu'être suffisants pour la demande du Canada en 1938. Il restait au Canada 3 1/2 millions de livres de

grain de mil lorsque l'on a commencé la campagne, soit la moitié du prix qui avait cours l'année dernière. Notons à ce propos que les prix de la graine de mil au Canada sont influencés par les prix de Chicago mais, naturellement, il y a un droit de douane d'un centin par livre sur la graine importée qui, s'ajoutant aux frais de transport et aux autres frais, fait monter le prix d'environ quatre centins par livre.

la récolte de 1936 et la production cette année devrait être de 4,250,000 livres. Il y a également un gros stock de graine de mil aux États-Unis qui se vend assez bon marché et qui est suffisant, dit-on, pour les besoins de trois ans. À Chicago, les prix actuels sont de \$2.25 à \$2.75 les cent livres pour la graine non triée, venant de la campagne, soit la moitié du prix qui avait cours l'année dernière. Notons à ce propos que les prix de la graine de mil au Canada sont influencés par les prix de Chicago mais, naturellement, il y a un droit de douane d'un centin par livre sur la graine importée qui, s'ajoutant aux frais de transport et aux autres frais, fait monter le prix d'environ quatre centins par livre.

Confiance

L'assurance que vos habits sont de coupe parfaite vous donne de l'aplomb et un sentiment de bien-être. Les hommes que nous admirons sont ceux dont l'apparence correcte et élégante dénotent le succès. Permettez-nous d'être votre tailleur.



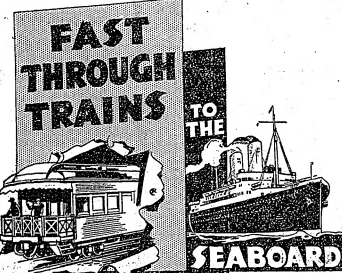
T.J. La Fleche
Tailleur

En face de l'hôtel Cecil

N.B.—Notre unique adresse:

10453 ave Jasper

FRIMOUSSET AU JARDIN ZOOLOGIQUE



FAST THROUGH TRAINS TO THE SEABOARD

TRAINS RAPIDES CORRESPONDANT AVEC BATEAUX ALLANT VERS LES **Vieux Pays pour Noël**

• DORTOIRS PAISIBLES—Lits confortables et chambres privées.
• SERVICE DE RESTAURANT EXCELLENT—Repas à prix modérés—Table d'hôte ou à la carte.
• TRAINS RAPIDES ET MODERNES, tout acier—Machinerie moderne, chauffement et éclairage.
• L'air dans les dortoirs, réfectoires et observatoires.

PRIX SPÉCIALEMENT BAS POUR LES VOYAGEURS À DESTINATION DE L'EUROPE, du 15 NOV. au 5 JAN.

De toutes gares, Edmonton, Calgary, McLeod et l'Est. Consultez votre agent local ou M. C. S. Fyfe, C.P.A. Edifice C.P.R. 46, 5711 ou 5221; P. G. Fairbairn, D.F.A. tel. 2922, Edmonton ou J. W. Dawson, agent régional pour les passagers, Calgary, Alberta.

Canadian Pacific
WORLD'S GREATEST TRAVEL SYSTEM
ASHORE WORLD-STAR AFLOAT

Pour la commodité de nos clients de langue française, nous avons, pour vous servir à nos bureaux d'Edmonton, Avenue Jasper, Monsieur J. R. Patenaude.



LA PAGE

SPORTIVE

par SPORTO

Quel sera l'avenir du Sport Français

PAR ANDRÉ GLARNER

Champion de France et Champion d'Amérique d'Athlétisme — Ancien recordman du monde de course à pied

La saison sportive qui vient de s'écouler a été, nul ne saurait le nier, assez peu brillante pour nos grandes équipes françaises malgré des exploits individuels, et l'opinion n'a pas laissé de s'en étonner quelque surprise et quelque regret.

Est-ce à dire que les qualités athlétiques de la race soient originellement impropres à nous assurer notre part de lauriers sur les terrains de sport ? Nullement. A notre sens, il s'agit surtout d'une question d'organisation et de préparation, et du regrettable développement du professionnalisme qui, admissible dans les sports individuels, est de nature à vicier les sports par équipes.

Qu'on le veuille ou non, le sport a pris une telle extension que son orientation s'est totalement modifiée et que l'idée première du regrettable Baron de Coubertin qui ne voulait y voir qu'un

déplacement pédagogique susceptible de favoriser le relèvement de la race, est de loin dépassée par la force même du courant. Le fait que l'Angleterre est restée longtemps en cette matière le pays standard, le seul qui comprenne réellement le rôle éducatif du sport, le seul pour lequel l'expression "fair play" ait encore sa pleine signification n'influe nullement cette argumentation.

En Angleterre, en effet, dès le plus bas âge, l'écolier est dirigé vers les terrains sportifs où il trouve des moniteurs expérimentés, capables d'aiguiller son effort, de déceler le sport pour lequel il est le plus doué. Ainsi, lorsqu'il arrive dans les écoles supérieures ou à l'Université où son entraînement est alors poussé d'une façon plus intense, il a

définitivement trouvé sa voie et n'a plus qu'à rapidement conquies ses grades. Il n'est donc aucunement surprenant que, de cette masse de pratiquants, émergent d'eux-mêmes les champions de la classe internationale.

En France où beaucoup est à refaire quant à l'organisation du sport, on a souvent l'impression qu'on cherche à faire passer une licence sportive à un jeune homme en le faisant jouer dans les grandes équipes, avant même qu'il ait obtenu son premier examen.

Dans certains pays, il semble que l'on ait compris tout l'intérêt politique et social du sport : on n'a pas hésité à dépenser des millions pour créer des stades et des terrains de jeux, des instituts de préparation où sont formés des professeurs d'éducation

physique, adaptés à leur tâche de façon scientifique et rationnelle. Le problème de l'émancipation de la race est l'une des préoccupations essentielles de ces gouvernements. Et les résultats se sont faits d'autant moins attendre qu'avec des terrains convenablement aménagés et une publicité intelligemment comprise, l'entraînement des sphères officielles qui fait trop défaut en France, pousse les grandes foules à suivre assidûment les réunions importantes.

Or, nous pouvons l'affirmer, la race française peut produire, tout autant que n'importe quelle autre, les exceptionnels champions qui triomphent aux Jeux Olympiques. Y a-t-il un homme plus adapté à l'athlétisme que le basque, d'une merveilleuse souplesse et d'une légendaire endurance ? Que le robuste catalan ? Que le massif auvergnat ? Que le solide et résistant nordiste ?

Dans tous les sports, à une époque ou à une autre, sans même parler du cyclisme où ils furent légion, la France a aussi

produit des champions olympiques et des champions du monde. En boxe, nous n'oublions pas seulement Georges Carpentier, pas plus qu'en athlétisme Jean Bouin et Guillemet ne furent uniques en leur genre. Nous avons possédé de très grands footballeurs. Notre équipe de rugby fut, à une époque, l'égale des britanniques. En tennis, alors que nous étions représentés par les quatre mousquetaires, — qui étaient des athlètes — la raquette française était la meilleure du monde, et la Coupe Davis demeurait à bail sur les bords de la Seine. Depuis, l'incomparable quator fut remplacé par d'excellents joueurs, certes, mais qui sont bien loin de posséder ses qualités d'athlétisme et de mordant. Et je n'ai pas parlé de l'inégalable et inégalée Suzanne Lenglen !

Nous avons pu ainsi démontrer et nous démontrons encore que vouloir, chez nous c'est toujours pouvoir. Encore une fois, il ne s'agit que de savoir organi-

ser l'éducation physique chez les jeunes. Pour cela que se prépare-t-on à faire ? Abréger d'abord les lois absurdes et périmées qui, dans les écoles, entravent le développement sportif des enfants ; concevoir et aménager des terrains, rationaliser et renforcer l'entraînement dans les lycées, et former, à une autre cadence que celle actuellement adoptée, des éducateurs physiques, rendre l'éducation physique et la natation en particulier réellement obligatoire.

Déjà l'application de tout un programme en ce sens est commencée dans nos écoles. Cet effort sera mené dans tous les établissements de l'Etat et surtout dans les Universités. C'est là, comme nous le voyons en Angleterre et en Amérique, que la France trouvera ses meilleurs représentants.

Le professionnalisme strictement réglementé, doit supporter les lois sociales et les impôts des autres industries. Il faut, en effet, qu'il reste l'exception, sur-

tout dans les sports par équipes. Le football professionnel, par exemple, ne peut être qu'un spectacle, utile surtout parce qu'il crée un mouvement apte à guider vers le terrain ceux qui n'y sont pas encore venus.

Il ne faut pas donner une impression fautive qui tendrait à faire croire que le sport français ne possède que la valeur de ses équipes de football et d'athlétisme. Nous brisons toujours, d'ailleurs dans maintes compétitions individuelles de force et d'adresse, et c'est bien pourquoi il importerait avant tout que l'on n'envoie pas représenter les couleurs de la France à l'étranger par des équipes insuffisamment homogènes, mal préparées à lutter contre des hommes qui, pendant des mois se sont entraînés en commun en vue de cette rencontre. Une longue préparation est toujours indispensable pour obtenir les résultats escomptés.

Grâce à cet effort méthodique et persévérant, le sport français connaîtra encore de magnifiques succès.

L'effigie du denier

par Marie Barrère-Affre

[suite]

L'allée est étroite, mais un double ourlet de violettes l'embaume. Les dalles sont grises et mal jointes, mais sur elles reposent des pots de fuchsias, de géraniums et d'oeillettes qui créent un véritable parterre. Si de sévères lois d'économie utilitaire n'obligent l'habitant de cette demeure à cultiver des pommes de terre et des pois, assurément, tout le jardin ne serait qu'un vaste bouquet de fleurs. Hélas ! les pots et l'ourlet de violettes sont deux concessions à ce penchant défendu ! Il y en a encore un troisième : c'est une tonnelle de roseaux, ronde et pointue comme une hutte africaine, couverte de plantes grimpantes et entourée d'une collerette de capucines. Des branches de rosier gonflées de boutons retombent comme un rideau léger sur l'entrée. Dans le feuillage vert des parois, trois trous permettent de surveiller le chemin, la maison, et de voir, par-dessus la haie où s'accote la tonnelle, cette délicieuse Valente, dont le glissement insensible ne fait même pas frémir les joncs.

Ce matin, dans l'air chargé de parfums, on entend bourdonner une abeille, égarée que le suc des blanches et noires fleurs de fèves a grisée. Elle cherche les violettes, ne les trouve point, et bat d'une aile impatiente les parois de la tonnelle, où elle fait irruption enfin, vrombissante et affolée. Une femme qui écrivait s'interrompt, redresse la tête et, mordillant le bout de sa plume, suit le tournolement de l'insecte avec un regard où le rêve dont elle s'évade est encore un peu resté. Mais le songe se disperse ; les principes pleins d'idéal re-

viennent aux réalités terrestres et se détournent de la bestiole ailée.

La songeuse se lève, déployant une haute taille vigoureuse, un buste plein, des lignes sans élégance qu'habille une robe noire. Sa table, un vieux fond de caveau cloué sur un madrier planté en terre, est encombrée de feuilles volantes : elle y pose en guise de presse-papier son lourd encrier de verre. Elle a des mains toutes petites, ravissantes de forme, mais brunes et durcies.

L'abeille, effrayée par ses mouvements, s'est échappée par l'ouverture qui regarde la rivière. Son passage a suffi pour rappeler à la jeune femme que les plus belles fictions ne peuvent remplir l'existence, et donc, maintenant, le rideau léger des branches de rosier, elle sort de la tonnelle où de si beaux moments ont été vécus.

Le soleil éclaire et frappe un visage mat, aux traits accentués ; la bouche est grave, un peu grande. Les courts cheveux, rejetés en arrière, découvrent un front vaste, puissamment modelé ; tête presque virile, en vérité, où les yeux seuls sont féminins, si doux si tendres, si tristes aussi, qu'ils suffisent à donner un profond charme à cette figure qui n'a point de beauté. Réunissant dans sa main droite les plis de son grossier tablier de toile bleue, l'étrangère fille va vers le coin où les petits pois alignent leurs plantes touffues, et commence sa cueillette.

Cependant les violettes sont tout près, tentantes, embaumées, et les mains actives se détournent de leur tâche pratique pour s'accorder la douceur d'en cueillir deux ou trois. O chaud vent vivant, couleur d'ombre, le couleur de vitrail et de pierrierie !

Chaud velours imprégné de parfum, voici qu'une bouche attendrie s'effleure, se retire, et sourit, comme pour se railler elle-même de ce geste spontané !

Les violettes sont précipitamment passées derrière l'oreille et font au coin de la tempe un petit pompon mauve. La cueilleuse de pois se courbe de nouveau vers la terre et reprend son travail ininterrompu ; mais les fleurs lui tiennent compagnie, chuchotent peut-être des choses ineffables dans l'oreille qui est si près d'elles, et, en échange du baiser furtif qu'elles ont reçu, versent, versent leur odeur à cette bouche entrouverte qui boit avec ivresse l'haléine du printemps.

La petite barrière verte est munie d'une clochette au son félin. Celle-ci, tout à coup, tinte bruyamment. La jeune fille se redresse : un bicycliste est arrêté sur le chemin.

— Bonjour, facteur !... crie-t-elle.

Et elle se met à courir vers lui, tout en attachant solidement à sa ceinture les pans de son tablier relevé.

Dans tous ses mouvements, cette silhouette possède une grâce incomparable. Sa forme robuste est extraordinairement souple et agile. Elle s'arrête net devant la barrière et, souriante :

— M'apportez-vous beaucoup de choses ?... dit-elle.

Il cligne un œil et fait claquer sa langue :

— Oh ! ce n'est pas la paperaise qui manque, comme d'habitude !... Mais il y a quelque chose de bon : faut signer.

La petite main qui s'est posée sur la barrière frémit, et la voix a une nuance d'effroi en se récriant :

— Signer ?... Grand Dieu !... Qu'est-ce encore ?...

Mais elle se reprend aussitôt, et ce sourire ironique qui semble lui être familier fleurit de nouveau sa lèvre. Est-elle sottise !... l'affreux temps d'autrefois, le passé, est bien fini !... Pourquoi, alors, au fond de sa mémoire, a-t-elle revu tout à coup une femme, sa mère, tressaillant chaque fois que s'arrêtait le facteur, et cette pâleur, ce tremblement de la pauvre main prenant la lettre recommandée ?... Il n'y a plus de dettes maintenant, plus de gêne, plus de sonnettes insultantes. Mais la chère femme, trop lasse de souffrir, n'est plus là !...

C'est d'un oeil sombre, où toutes les larmes d'une enfance pauvre ont laissé leur brûlure, que la jeune fille regarde s'ouvrir le petit livre où elle doit signer.

— Une lettre chargée, Mademoiselle !... fait l'homme en gonflant la voix et en faisant miroiter les cinq cachets rouges.

Le sourire amer s'accroît, plus ironique que jamais.

— Vraiment ?... soupire la lèvre dédaigneuse.

Et, ayant jeté les yeux sur la suscription de la lettre, sa destination prend le crayon-encore que lui tend le facteur et écrit rapidement le nom bref que porte l'enveloppe : Claude Alix.

— Attendez, attendez !... s'écrie l'homme, voyant qu'elle s'apprête à se retirer. Ce n'est pas fini ! il y a tout un paquet de journaux encore !

Il lui tend un rouleau volumineux ; elle le saisit, hésite, puis le fourre dans la poche que forme son tablier relevé et que gonflaient déjà les petits pois.

— Vous allez entrer prendre un peu de café, facteur, dit-elle.

— En vous remerciant, non, Mademoiselle !... J'ai une fièvre tournée à faire dans le hameau et les métairies, ça me retarde-

Il file, du vent dans sa blouse, voltant le dos et se balançant pour appuyer davantage tantôt sur l'une, tantôt sur l'autre pédale. Pendant ce temps, celle qui porte le nom de Claude Alix glisse sur un index pensif dans le coin de l'enveloppe aux cachets rouges. Au coin de sa lèvre il y a encore le même sourire, mais atténué, exprimant maintenant une sorte de malice tendre. La lettre s'ouvre : trois pages d'une grosse écriture masculine, entourant un gros billet carré.

Claude rougit : ses yeux s'attristent. Un soupir léger monte à sa bouche. Puis elle compte sur ses doigts :

— Un trimestre de loyer... le mois de Février... le boulanger... Quelle chance !... Il m'en restera assez pour renouveler un peu le linge !...

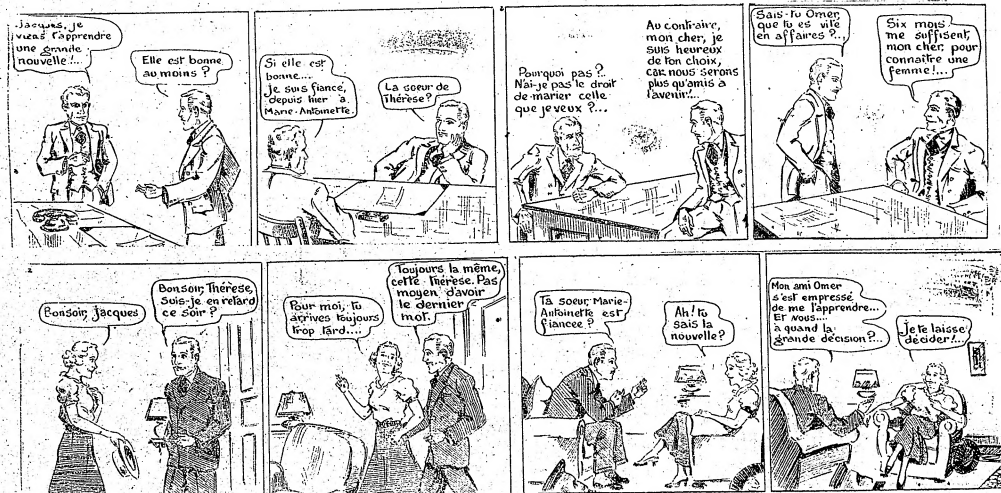
Suite au prochain numéro

Son chemin de Damas

(par Emery de Paincourt)

Editeur : L'Ass. Cath. des Voyageurs de Com merce, section des Trois-Rivières.

Illustration : Jean-Jacques Cuvelier, Trois-Rivières



LA PAGE DU COLLEGE

Race de missionnaires

Trois profils de héros se détachent avec relief sur l'horizon héroïque de notre histoire: le découvreur, le colonisateur, le missionnaire. Ce dernier type dépasse les deux autres comme le ciel dépasse la terre. C'est tout dire, qu'en tous les genres de héros qui font frémir nos âmes de jeunes tendues vers l'idéal, il n'y en a pas qui égale en brillante beauté ceux accomplis par la Compagnie de Jésus. Et l'Eglise, ce me semble en a jugé ainsi en plaçant huit de ses fils sur les autels.

Dès l'an 1611, les PP. Briard et Massé débarquaient à Port-Royal. Le premier chant de ce qu'un historien contemporain a appelé l'épopée mystique était commencé. Chant timide, si vous le voulez, et tôt interrompu puisque les deux missionnaires se virent obligés de regagner la France deux ans plus tard, mais chant repris en 1625 quand le Père Massé débarqua avec Jean de Brébeuf, Charles Lallemant et deux frères condiscipules, à Québec, par un beau matin d'été.

Les voici dans leur champ d'apostolat: un pays deux fois plus grand que la France, et par-ci, par-là, des âmes qui l'habitent. 500,000 à peu près, moins que la population actuelle de la ville de Toronto. Et c'est pour saisir les âmes de ces 500,000 païens, qu'ils vont forcer tous les horizons et s'enfoncer dans un pays de misère et de souffrance. Si le Christ a jugé qu'il valait la peine de mourir, pantelant, sur une croix, pour le salut des âmes, eux aussi, croient qu'un Calvaire ne serait pas trop cher, et que ni la faim, ni la fatigue, ni les marches harassantes, ni les longs portages, ni le froid de l'hiver, ni le froid de la solitude ne seront de trop s'ils peuvent baptiser, confesser et instruire. Le salut des âmes à n'importe quel prix!

Pour mesurer un peu tout ce qu'ils ont souffert, et le long et dur Calvaire qu'ils ont accepté, il faut bien comprendre qu'étaient ces missionnaires. C'étaient les fils des plus nobles familles de France... c'étaient des professeurs dans les plus grands collèges du monde... c'étaient les maîtres de l'élite française. Certes, ils étaient habitués à la vie pauvre, mais non pas à dénuement total; ils étaient habitués à la vie obéissante, mais non pas à accéder aux moindres desirs d'hommes sauvages; ils étaient habitués à la vie chaste, mais dans un milieu pur et non pas dans la promiscuité des tentes indiennes. A la place de leur humble chambre, le teepee infect, à la place d'une table frugale, la saleté des mets sauvages; et surtout, à la place de gens cultivés, d'esprits charmants, le commerce avec l'Indien inculte, la solitude... Oh! dans ces nuits solitaires, fléchissant sous le poids de si lourds sacrifices, comme le missionnaire, fût-il un

Il ne devrait pas y avoir d'enfants qui ignorent ces gestes épiques: ce sont les plus beaux chants de notre épopée mystique.

Il ne devrait pas y avoir d'enfants pour ignorer ces gestes, parce que nous avons besoin de fierté, et que ce titre: race de missionnaires, c'est notre plus beau titre de gloire, plus beau que n'importe quel autre, plus beau que celui d'être le peuple le plus puissant, le plus artiste, ou le plus riche. Fils de race persécutée, nous avons besoin de revivre ces drames de surhumain courage. Fils de race conquise par la puissance des armes, nous avons besoin de savoir que nous autres, à notre tour, nous avons conquis d'autres nations par la puissance de l'évangile.

L'arbre de la foi, arrosé sur notre terre par le sang et les souffrances des martyrs jésuites va étendre sa ramée au-dessus des Etats-Unis et jusque dans l'Amérique du Sud. Et les racines ont trouvé une terre si favorable dans l'âme missionnaire de notre race, que l'arbre recouvre aujourd'hui par-delà les mers, de son ombre en forme de croix, les nations païennes de la Chine, de l'Afrique, du Japon, où nous comptons plus de dix évêques missionnaires.

Après trois cents ans d'histoire, nous avons cessé d'être une race de découvreurs, cessé même en partie d'être une race de colonisateurs, mais nous n'avons jamais cessé d'être une race missionnaire... c'est-à-dire une des plus belles races de la terre.

Jean-Louis Lebel (St-Paul)
Rhétorique

Le Savetier et le Financier

Joseph, savetier diligent et ses 4 petits Laramé mènent la vie la plus paisible. Point d'inquiétude. La modeste maison, mal pointée mais propre, est toujours pleine de chants des enfants et du bon rire de Jeanne, sa femme.

Tôt dans la matinée, Joseph se rend à l'ouvrage. Tout le jour il travaille avec ardeur; le temps fuit.

Un soir de novembre, assis près du feu, M. et Mme Laramé se rappelaient les mauvais temps du petit Jeannot quand, dans un moment de silence, on frappa à la porte. Le mari va ouvrir. Un homme richement habillé entre dans la pièce.

"Mais c'est Pierre! Mon Dieu, d'où venez-vous?"

Madame Laramé introduit alors le nouveau-venu à son mari:

"Joseph, voici M. Lamoureux, un de mes compagnons d'enfance. Voilà bien quinze ans qu'on ne vous a pas vu, Pierre. Mais allons Pierre! Veuillez bien vous asseoir et racontez-nous un peu ce qui vous est arrivé."

Monsieur Lamoureux enlève son manteau et s'assoit.

"Suffit de dire que j'ai partis forcé par les circonstances. Je gagnai les mines du Kimberley, en Afrique, où la fortune m'attendait. De simple ouvrier, je devins en peu de temps riche propriétaire. Une heureuse trouvaille m'assura le bien-être. Pendant quinze ans, je fis croire mon bien. Puis je vendis tout pour venir vivre en paix dans ce petit village où j'ai passé de si heureux jours."

Le mari et l'épouse écoutaient avec attention le récit de Pierre.

Quel ne fut pas leur étonnement quand celui-ci ajouta:

"J'ai sur moi quelques cents piastres dont je désire vous faire cadeau. Cet argent améliorera votre condition. Quand il sera épuisé, je serai heureux d'en renouveler la somme. J'en ai plus que je n'en aurai jamais besoin." Et se tournant

vers M. Laramé, sur un ton de confiance comme pour expliquer son geste, il ajoute:

"Ce m'est un grand plaisir de pouvoir aider une amie d'enfance. Aussi dorénavant, je ne veux plus que vous travailliez ni l'un ni l'autre. Reposez-vous et jouissez un peu de la vie."

Surpris, étonnés, M. et Mme Laramé tentent de résister. Mais en vain; à la fin, ils acceptent.

... Un mois s'est écoulé. Pierre, assis dans son bureau de travail, achève de lire son journal. Il entend frapper à sa porte. Il va ouvrir. Mme Laramé entre.

"Mais bonjour, Jeanne. Qu'est-ce qui vous amène ici?"

"Pierre, je veux vous remettre votre cadeau. Je ne vous froisse pas, j'espère; mais, mon Dieu, Joseph n'est plus le même depuis un mois. Il ne peut vivre sans travailler: le travail est sa vie, son bonheur. Depuis qu'il a quitté son marteau, son cuir, ses bottines, il n'est plus le même. Il devient de plus en plus triste, souvent même un peu rude pour les enfants. La semaine dernière, il se mit à se promener, songeur; il se retournait souvent vers moi comme s'il avait quelque chose à me dire. Enfin, hier il s'est décidé: "Tu sais, m'a-t-il dit, je suis bien malheureux, privé de mon ouvrage. Il me semble que je ne peux pas vivre à ne rien faire. Rends l'argent à M. Lamoureux."

Madame Laramé ouvrit alors sa bourse...

Pierre intervint: "Mais Jeanne, si votre mari tient à travailler il est parfaitement libre de le faire. L'argent si vous ne voulez pas vous en servir, faites-en un dépôt que les enfants pourront toucher plus tard. Voyons, c'est accepté?"

"Accepté", dit Jeanne, et elle poursuivit: Les gens entraînés à l'ouvrage, comme Joseph, y trouvent la joie, l'argent, pour eux est secondaire. Il ne fait pas leur bonheur.

Et Jeanne sortit, songeant à ses enfants et à leur bien-être assuré.

Jean-Paul Drouin (St-Paul)
Versification.

La chasse aux canards

(Dédié à M. Paul Poirier)

Sur le miroitement du lac silencieux
Le volier innombrable et sombre se promène...
Vagues, les canards s'assemblent; l'aube est prochaine,
Et l'espoir du soleil va les jeter aux cieux.

Bruyante, l'eau jaillit... voici l'instant: ils partent!
La nuit reprend le ciel un instant éclairci;
Puis très vite, au lointain, l'angle se rétrécit
Du volier fraternel dont les files s'écartent...

Un éclair strident!... un écho claquet!... un aboiement!
Un frisson noir se perd dans la ténacité des brumes.
Mais dans la clarté neuve, un clair amas de plumes
Retombe battant des ailes éperdument.

On s'amuse au Collège

—Sais-tu jouer, toi?
—Sapristi! ça "d'faire" que tu ne m'as jamais vu.

—J'ai une balle... viens montrer ce que tu peux faire... mais c'est épatant. Tu jonerai pour mon équipe cette année.

Saviez-vous que la génie d'innuence l'habileté d'un joueur? Voyez ces petits nouveaux qui s'éloignent pour ne pas être vus... pourquoi ne pas les prendre quand il y a une partie.

Pierrot pleurniche! pauvre petit, il doit s'ennuyer.

Roger accourt et lui présente une raquette de ping-pong. A cet instant, vue votre pleurnicheur sourit, puis en gambadant, rejoint la table où il se place, prêt à jouer.

Le surveillant de la récréation annonce qu'il y aura une partie de balle-molle le midi. C'est à qui donnera son nom le premier. On se presse autour de l'événement indicé pour ramasser les noms et ce sont des cris de joie, des hurrahs.

La cloche sonne... il est dix heures et quinze... récréation; quels cris, quelles courses! En entrant dans la salle les élèves se précipitent, les uns sur le Mississipi, les autres sur les balles, et d'autres sur une croasse.

—Johnny! viens jouer au "rugby".

"La tu parles", répondit son compagnon.

Lucien, philosophe très digne, aime à marcher disant qu'il veut se dégoûter les jambes. Il accompagne un autre philosophe; entre eux, ils discutent un problème d'algèbre ou une leçon de chimie. De cette manière, ils ne se dégoûteraient pas les jambes, mais l'esprit.

Marcel parle d'un dactylographe; le père qui l'écoutait à l'écart lui dit: "Marcel! pratique ton type".

Oui... il pleut aujourd'hui... Marchons en philosophes. Pas de vue extérieure, seulement le ping-pong et le Mississipi.

Partie de balle-au-camp! Je vais voir cette partie. Je vous dis que je vais crier pour encourager les joueurs! "Viens me donner un coup de main. Plus on crie, plus ça jouera." La partie commença, on n'entend que des hurrahs et des braves. Mais sans succès que nos écoliers sortent leur habileté quand cent cinquante voix les encouragent.

Venez voir nos élèves jouer pendant une récréation et vous verrez qu'ils n'ont pas peur de rencontrer n'importe quelle équipe extérieure.

A. Gaudet,
Méthode.

La course de chevaux

C'était en décembre, mil huit cent quarante-deux, à Trois-Rivières, situé dans la province de Québec, un jour de courses de chevaux. Le jour était une belle journée d'un beau soleil riante, clair. Il y avait quand même deux pieds et demie de neige.

Le champ de course fut nettoyé pour pas que les chevaux s'enfoncent dans la neige. Le champ de course était un mille en cercle. Dans le milieu, il y avait des arbres; sur l'autre bord, il y avait un pont pour seulement deux voitures.

Voilà la foule qui arrive pour la course. Les coursiers, ce sont donc Baptiste (sic), Charbonneau avec quatre beaux pinto; ils avaient à peu près entre sept et dix ans. Le deuxième fut Jean Gausseau, avec quatre gros percherons pas comptés; ils étaient tout le temps en l'air. Ils avaient à peu près cinq à neuf ans. Le troisième fut Sylva Lafleche qui avait quatre chevaux arabes non purs. Ils avaient neuf, dix, et onze ans.

La foule s'impatiente et crie au chef, M. Ernest Cunningham de faire venir les coursiers. Enfin! les voilà! Ils se mettent en rang, et le coup d'un pistolet fait un bruit, et les voilà partis. Les hommes fontent leurs chevaux pour aller plus vite. Sylva prend la tête, ensuite Jean et pauvre Baptiste le dernier mais pas bien loin.

La foule crie à Baptiste de donner le fouet, mais Baptiste

reste tranquille. On arriva au pont. Jean qui ralentissait pour passer sur le pont, accroche le garde-fou et plonge de l'autre bord. Sylva passe par-dessus le traicneau de Jean, et passe le pont sans difficulté.

Quand il passa, il traîne le traicneau au milieu du pont, et Baptiste au lieu de passer sur le pont, passe dans le fossé, et en passant, brise la partie de derrière de son traicneau. Là il donna le fouet à ses chevaux. Sylva n'était pas loin du but, Baptiste fonçait encore plus. Il s'approche de l'autre de plus en plus. Il n'y a plus que cinq cents verges, l'apostrophe pense perdre, et fouette, fouette. Baptiste était plein de neige il ne voyait pas bien clair. Là ils sont ensemble, ils s'approchent de plus en plus du but. Enfin! Baptiste arriva trois secondes avant Sylva. La foule criait.

M. Cunningham donna pour prix un attelage neuf et un traicneau neuf.

Jean, pendant ce temps-là, avait été ramassé par des amis et amené chez lui. Il était sans connaissance et avait un bras cassé. Un cheval était mort, un blessé et les deux autres pas une seule égratignure.

Baptiste qui était un bon citoyen Canadien paya l'hôpital de Jean qui était trop pauvre pour payer. Le Curé du village alla féliciter Baptiste de sa bonne action.

Richard Giroux (syntaxe)

La Page

On se figure que c'est facile d'écrire. Ce n'est certes pas l'avis de tout le monde; encore bien moins du collégien. Ecrire, c'est difficile; dur même... parfois bête. Surtout quand on passe son temps à cultiver la construction d'une phrase pour la rebâtir d'une tout autre façon.

Voilà à peu près notre travail pour un article à "La Page". Nous voudrions apprendre à manier la plume avec autant d'habileté qu'un fermier manie ses chevaux... alors, ce serait plus facile. Qui veut la fin, prend les moyens. La Page du Collège fournira ample place à nos ébats. Ici, nous viendrons nous exorciser. Seuls, ceux qui auront contribué leur petit article à notre Page, sauront tout le labeur que celui-ci leur a coûté... mais leur travail ne sera pas perdu.

Demain, le collégien prendra dans ses mains la conduite de sa vie. Finies ses petites volontés! Viendra le moment où la société demandera ses services. Du jeune homme, élève d'un collège classique, de l'université, on attendra tout naturellement une sérieuse participation à l'œuvre religieuse et patriotique de la paroisse.

Si ce jeune homme allait répondre un "Je ne suis pas capable" ou un "Je ne suis plus jeune, je me trouve à sec!" S'il allait prétendre, s'excuser: "N'aura-t-on pas le droit de dire: "Voilà un égoïste! N'est-ce pas à celui qui a beaucoup reçu, de donner beaucoup!"

Nous ne voulons pas être des égoïstes. Si plus tard l'occasion se présente d'écrire, et elle se présentera, car de jour en jour la presse croît en influence, le jeune homme chrétien sera debout à la ligne d'avant, préparé.

Par l'article à La Page, nous commençons à apprendre notre rôle.

Nous sommes tous des jeunes. A notre âge un homme a tout pour lui. Ici, nous possédons même plus. Le Dieu que nous recevons chaque matin, passe dans nos gestes. En nos veines, coule cette sève montante de la vie, ce besoin d'extérioriser ce que nous avons sur le cœur. C'est le temps de l'essor laissé aux rêves, le temps des belles ardeurs et des grands départs. Voyez: La Sainte Vierge n'avait que 16 ans quand elle prononça le "fiat". C'est à cet âge que Dieu parle, car alors, nous sommes en pleine force, physique et intellectuelle; c'est l'âge où le cœur ne calcule pas, la saison de la générosité, celle de la clairvoyance. Il en faut bien pour choisir sa vocation...

Nous n'avons pas la prétention d'apprendre quelque chose de soi aux hommes d'affaires, aux pères et aux mères de famille, s'il s'en trouve qui nous l'ont. Loin de là notre pensée! Nous voulons dire avec toute notre ardeur, qui n'a pas connu la déception ou les échecs, les vérités qu'ils savent par expérience: que le monde est dur pour les idéalistes, que la religion ne s'accomode pas toujours facilement de belles paroles, et qu'il n'est pas toujours facile de pratiquer ce qu'on pense.

Cette fraîcheur qu'on aime chez les jeunes, et qui forme le plus clair de leur mérite, vous la trouverez, nous l'espérons, dans cette Page... puisque écrire, c'est se donner un peu.

Roger MOTUT (Hoev, Sask.)

Philosophie I

You NEED A MODERN WASHER



Economisez des heures de dur travail avec la planche à laver vous servant de la lavasse à consignes Westinghouse. Construite en vue de mieux laver le linge avec moins d'usure. Un mécanisme d'un million de piastres ne réclame pas d'huile. Un véritable placement. Le choix de modèles pour pouvoir électrique ou à essence. Prix convenant à toutes les bourses.

MODELES A ESSENCE ET A L'ELECTRICITE

Voyez votre marchand Westinghouse ou écrivez à notre succursale pour les renseignements et les prix.

Canadian Westinghouse Co. Limited
Succursales: Calgary et Edmonton

Westinghouse
Cushioned Action WASHERS

RADIOS
au 2e étage

WOODWARD LIMITED

Choix de conditions de paiement

Achetez votre Radio chez
NATIONAL HOME FURNISHERS LTD.
9936, avenue Jasper, Edmonton